

## QUEZON ESCRIBIRA DE POLITICA A PAREDES

### MAS GESTIONES EN PRO DE LA PAZ EN EUROPA

Hitler no quiere guerra pero si derechos para los sudéticos

LONDRES, CAUTELOSA

El jefe nazi de Checoslovaquia habla con un consejero de Lord Runciman

La paz continua con sus gestiones en pro de la paz

El Sr. T. A. Ashton, ayudante del ministro e investigador inglés

Se dispone la atmosfera para nuevas negociaciones

Los Nacionalistas Aman Tomado Corbera

Expulsan a tropas leales lejos de fortificaciones en el frente del Ebro

Los insurgentes dicen haber tomado Corbera un punto basico en las lineas del gobierno, avanzando

Los insurgentes dicen haber tomado Corbera un punto basico en las lineas del gobierno, avanzando

Los insurgentes dicen haber tomado Corbera un punto basico en las lineas del gobierno, avanzando

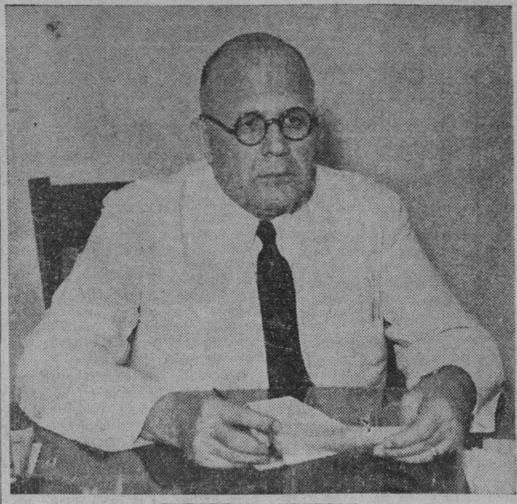
Los insurgentes dicen haber tomado Corbera un punto basico en las lineas del gobierno, avanzando

Los insurgentes dicen haber tomado Corbera un punto basico en las lineas del gobierno, avanzando

Los insurgentes dicen haber tomado Corbera un punto basico en las lineas del gobierno, avanzando

Los insurgentes dicen haber tomado Corbera un punto basico en las lineas del gobierno, avanzando

### El Gerente Anderson, del Manila Hotel, ha muerto



HUBERT C. ANDERSON, Gerente del Manila Hotel fallecido esta mañana

El director gerente del Manila Hotel, Hubert C. Anderson, más conocido por sus amigos como "Andy" murió a las 7:30 de esta mañana en el Hospital de San Pablo donde había sido operado de apendicitis aguda el viernes de la semana pasada por los Dres. David W. H. Waterous y H. F. Smith.

### EL CARDENAL HAYES MUERE

Fue hallado muerto en su lecho en Nueva York; tenía 70 años

El director gerente del Manila Hotel, Hubert C. Anderson, más conocido por sus amigos como "Andy" murió a las 7:30 de esta mañana en el Hospital de San Pablo donde había sido operado de apendicitis aguda el viernes de la semana pasada por los Dres. David W. H. Waterous y H. F. Smith.

La muerte de Mr. Anderson ha sido un golpe para muchos de sus amigos, especialmente para todos los empleados del Manila Hotel, donde era muy querido desde el más encubridor, hasta el último servidor. Todos creían que estaba bien y que la operación había sido un éxito.

Cuando esta mañana una llamada por teléfono al Manila Hotel desde el Hospital de San Pablo, anunció en términos laconicos su muerte, todos los empleados del citado hotel quedaron como paralizados. La noticia de su muerte también se propagó con celeridad por la Escuela y por todos los centros comerciales y entre los que suelen acudir al Manila Hotel.

Mrs. Anderson que estaba a su lado cuando el fin llegó está ahora enferma. Se recluyó en sus habitaciones en el Manila Hotel y nadie, ni sus más íntimos amigos podían hablarle esta mañana.

Por esta causa no se sabe hasta ahora cuándo será el entierro y qué forma se hará. Su viuda según la que ha de disponer todo, y nada se ha querido anunciar hasta que se sepa definitivamente la voluntad de ella.

Mr. Anderson fue quizás el director gerente más popular y que (Continúa en la última página)

### UN BAGUIO AL ESTE DEL CANAL DE BASHI

Un tifón, recién localizado en el Pacífico, se hallaba a unas 360 millas al este del Canal de Bashi, a las seis de esta mañana, según el informe del Observatorio. El tifón se esta moviendo dirección oeste noroeste o noroeste.

La nota del tiempo expedida a las 11:30 de esta mañana, decía: "Los barómetros han bajado moderada o considerablemente en Japón, regularmente en las Islas Nansai y ligeramente en Indochina, Filipinas y Yap; se han conservado casi estacionarios en Guam, Bonin y Hongkong, y han subido ligeramente en Shanghai.

"Dominarán en Filipinas durante las 24 horas siguientes vientos de los cuadrantes del O y SO. Tiempo nublado en general con lluvias y turbuladas pasajeras."

### FIRMA DEL CONTRATO DE VENTA DEL MAYON

Firmado por el gerente Gregorio Anonas de la Compañía de Fomento Nacional, en representación del gobierno y por Mr. Howard M. Cawender, en representación de los dueños del barco, el contrato formal del traspaso del vapor "Mayon" adquirido recientemente por el gobierno filipino fue firmado al mediodía de hoy abordo del mismo barco.

En celebración de este acontecimiento, el Gerente José Paz, de la Manila Railroad Company, cuya empresa administrara el "Mayon" dio al mediodía de hoy un almuerzo abordo de dicho barco en el que estuvieron presentes varios funcionarios del gobierno,

### HANKOW SERA TOMADA DENTRO DE ESTE MES

Generales nipones creen que podrán vencer toda resistencia china

OFENSIVA INICIADA

Un general japonés muere en un combate; dos ciudades chinas son tomadas

(De la "Associated Press") Shanghai, 5 de septiembre.—Los informes japoneses, provenientes, al parecer, de círculos oficiales, pero que carecen de todo comentario oficial, dicen que el alto mando del ejército nipón en el valle del Río Yangtze espera poder tomar Hankow, capital provisional de China, antes del primero de octubre.

Se informa que los generales japoneses están convencidos de que sus ejércitos en los dos márgenes del Yangtze son capaces de vencer la oposición china. Se dice que esperan que estas columnas que operan en el río seran las primeras fuerzas japonesas que entraran en Hankow.

La armada japonesa, que opera en el Yangtze en la presente zona de combate, probablemente no marchara a compas de los anticipados avances del ejército japonés. Se dice que los generales japoneses están convencidos de que las unidades del ejército podrán ocupar la capital provisional de China sin el apoyo de los cañones navales.

Siete escuadillas de aviones atacan a chinos en Nanchang

(De la "Associated Press") Shanghai, 4 de septiembre.—Siete escuadillas de aviones militares y navales japonesas, la más grande armada aérea que toma parte en la ofensiva contra Hankow, volaron sobre las montañas (Continúa en la última página)

### MEJICO RECHAZA TODA DEMANDA DE AMERICA

En nota desafiadora dice que no se aviene a poner fin a las expropiaciones

(De la Agencia Reuter) Washington, 4 de septiembre.—Las proposiciones hechas por los Estados Unidos para resolver las demandas de compensación americanas por propiedades petroleras expropiadas han sido rechazadas por México en una nota desafiadora publicada aquí este día.

Las altas autoridades en Washington han recibido la nota con marcada repulsa. Creese generalmente que la actitud de Méjico ha eliminado toda posibilidad de que los Estados Unidos resanuden sus compras mensuales de plata del Tesoro de Méjico.

La nota indica la intención de Méjico de continuar la expropiación de "todos los terrenos" que juzgue necesarios y dice que Méjico no ha repudiado en teoría la compensación (Continúa en la última página)

### Setenta y cuatro filipinos son premiados en Shanghai

Setenta y cuatro miembros de la compañía filipina del Cuerpo de Voluntarios de Shanghai, han sido premiados con la Medalla de Emergencia de 1937 por el Concejo Municipal de Shanghai por servicios prestados durante las hostilidades sino-japonesas en Shanghai en dicho año.

Estos filipinos formando parte del Cuerpo de Voluntarios de Shanghai ayudaron en la conservación del orden y protección de vidas y propiedades en dicha Ciudad durante los encuentros entre chinos y japoneses desde el 12 de agosto hasta el 12 de noviembre de 1937.

### El Presidente Quezon vuelve del sur



El Presidente Manuel L. Quezon, fotografiado a su llegada ayer mañana a esta capital, procedente de su viaje de inspección de dos semanas por las provincias de Visayas y Mindanao. En la fotografía se ven a varios funcionarios del gobierno que fueron a recibir ayer al Presidente entre ellos el General Basilio J. Valdes, el Dr. Eugenio Hernandez, el Alcalde Juan Posadas, el Diputado Eugenio Perez y el Comandante J. E. H. Stevenot.

El Presidente Manuel L. Quezon, jefe general de la campaña nacionalista que duró casi toda la mañana. En esta conferencia, según informes, el Diputado Aquino dió cuenta del resultado de su último viaje por Visayas donde estuvo arreglando conflictos de candidaturas. La conferencia ha sido primero entre el Presidente Quezon y el Diputado Aquino durante el desayuno en Malacañang y que más tarde se prolongó en la oficina del Presidente y en la que participaron el Vice-Presidente Osmeña y el Diputado Roxas.

### La oposicion pugnara por 'tomar' provincias

La "invasion" de Tarlac por Sumulong da pabulo a rumores de la retirada de Cojuangco, su hijo politico

Con deseos, de conquistarse del Partido Nacionalista, el Frente Popular está invadiendo distritos electorales hasta el presente predio del nacionalismo. Tarlac es de las provincias más amagadas de correr el riesgo de perder un distrito en manos del Frente Popular, al grado de que el candidato nacionalista Diputado Jose Cojuangco lleva las de dejar libre el terreno para la invasión frentista.

### DE LA FUENTE LANZA OTRA DENUNCIA MAS

En vez de meterse en política, deben atender y corregir anomalías, dice

Que un capataz en uno de los departamentos bajo el control del Ingeniero de la Ciudad ha estado explotando a sus obreros, y ha recaudado de P5.00 a P20.00 entre sus obreros para levantar una tienda cooperativa que se cerró después de dos meses, es la denuncia que hace hoy el concejal Manuel de la Fuente, terciando en la controversia Clemeña-Posadas, y diciendo que, en vez de meterse en política, los funcionarios de la ciudad deben poner las cosas en sus oficinas en orden.

Entrevistado sobre la pretensión del abogado Encrago F. Clemeña, de que deje, temporalmente, el cargo, el Alcalde ha decidido "no hacer caso" de dicha pretensión, diciendo: "Cuando ayude al Sr. Clemeña en su candidatura contra el entonces opositorista Perfecto, no tuve que dejar el cargo". El Alcalde considera ridícula la pretensión del abogado Clemeña. Amigos del Alcalde dijeron esta mañana que Clemeña se ha metido en un agujero y esta buscando salida.

### ROOSEVELT HARA CAMPAÑA PERSONAL CONTRA TYDINGS

(De la "Associated Press") Washington, 4 de septiembre.—Es probable que el Presidente Roosevelt invada mañana el campo político de Maryland para hacer campaña contra la renombración del Senador Millard E. Tydings, co-autor de la Ley de Independencia de Filipinas, en favor del Representante David J. Lewis, que trata de derrotar al Senador Tydings. Las elecciones primarias de Maryland se celebrarán el doce de los corrientes, y pondrán a prueba el prestigio y el poder del presidente.

En discursos de campaña, el Representante Lewis ha dicho que la cuestión que tienen que resolver los electores es el Maryland debe ser representada en el Senado por un "Republicano Conservador", aludiendo al titular.

El Senador Tydings ha acusado al Presidente de "ingenerancia" en unas primarias de estado. Dijo que el éxito de la "invasión" por Roosevelt en las elecciones de estado significaría la colocación del ramo representativo del gobierno bajo el control del jefe ejecutivo.

### SE CREE QUE LE HABLARA DE SU CANDIDATURA

El Presidente definirá su actitud respecto a unos asuntos publicos

HABLA CON AQUINO

Dentro de un par de días, el Presidente Manuel L. Quezon dirigirá una carta al ex-Comisionado Residente Quintín Paredes, relacionada al parecer con el plan de este último de presentarse candidato a Diputado en su provincia, Abra, y con la dimisión que había presentado hace algún tiempo de su cargo de Comisionado Residente de Filipinas en los Estados Unidos.

Esto se ha sabido después de la larga conferencia habida esta mañana entre el Presidente Quezon y el Diputado Benigno S. Aquino, jefe general de la campaña nacionalista que duró casi toda la mañana. En esta conferencia, según informes, el Diputado Aquino dió cuenta del resultado de su último viaje por Visayas donde estuvo arreglando conflictos de candidaturas. La conferencia ha sido primero entre el Presidente Quezon y el Diputado Aquino durante el desayuno en Malacañang y que más tarde se prolongó en la oficina del Presidente y en la que participaron el Vice-Presidente Osmeña y el Diputado Roxas.

Definirá su actitud sobre algunos asuntos publicos

El Presidente, según informes, tenía el plan de dirigir esta carta al Comisionado Paredes durante su travesía por el sur, pero debido a sus atenciones, no tuvo tiempo de enviarla. Por no haberse enviado aun la carta, se ignoran los términos de la misma pero se cree que en ella el Presidente definirá su actitud sobre algunos asuntos de interés publico.

Sobre arreglo de candidaturas en Capiz, uno de los asuntos tratados en la conferencia de esta mañana, se ha llegado a saber que el Diputado Aquino ha dejado en manos del Diputado Roxas el arreglo del conflicto en el segundo distrito de diputación donde el actual diputado José A. Dorado empató en la convención con su (Continúa en la última página)

### TEMBLOR DEBIL ESTA MADRUGADA EN MANILA

Fue más fuerte en Batangas y también se sintió en Boac, Marinduque

Manila fué sacudida por un temblor de intensidad III, a las 3:22 de la madrugada de hoy. El temblor fue sentido con intensidad IV en Batangas y débilmente en Boac, Marinduque, y era de origen tectónico.

El Observatorio estuvo esta mañana esperando informes de posibles daños en Batangas, pero dice que no se recibió ninguno. La nota del Observatorio sobre este temblor es la siguiente: "El temblor comenzó en Manila a las 3:22 de esta mañana y se sintió por unos diez o doce segundos. La intensidad fué de III. El centro estaba a unos 200 kilómetros al sur de Manila y el origen era tectónico. No se han recibido informes de daños. El temblor también fué sentido con intensidad IV en Batangas y débilmente en Boac, Marinduque."

El temblor de fuerza III es una sacudida muy débil, sentida por varias personas en reposo; es bastante fuerte para que la dirección o la duración sean perceptibles. El de fuerza IV es una sacudida débil, sentida por personas en movimiento; objetos móviles, como puertas y ventanas, se mueven y se oyen chirridos de zaulizames.

### Ladrones chinos amenazan prender fuego a una mujer

Shanghai, 5 de septiembre.—Curiando el cuerpo de una mujer con paja, que amenazaban prender fuego, los ladrones entraron en una casa china en el área de Hungjao, a tres millas de distancia de la Colonia Internacional, a las dos de esta madrugada, forzaron a la mujer a que les revelara dónde tenía guardado su dinero y se escaparon después con todas las propiedades de la casa.

Luego, los ladrones invadieron y saquearon otra casa china en un lugar donde había antes un puesto de centinela japonés en el puerto de Hungjao.

Los moradores indefensos de las casas en que se perpetraron los robos salieron a correr clamando ayuda, pero ninguno llegó, pues todo lo que había quedado en este distrito eran chinos empleados por los japoneses como policías, que no se atrevieron al parecer salir por la noche por miedo a las guerrillas.





# QUEZON REGRESA PARA DESPACHAR VARIOS ASUNTOS

### Todavía le falta por actuar sobre treinta y tres proyectos de ley; se anuncia que Guingona sera Comisionado de Mindanao

Cuando el Presidente Manuel L. Quezon reanudó hoy los trabajos de su oficina este día, halló varios asuntos que esparan acción. Primeramente, tiene que actuar sobre los 33 proyectos de ley de los 70 aprobados por la Asamblea Nacional en sus pasadas sesiones especiales.

El Presidente Quezon regresó a esta capital a bordo del "Mayon", el barco recién comprado por el gobierno de la Linea, procedente de un viaje de inspección de 12 días por las provincias de Visayas y Mindanao, inspeccionando obras públicas, mejorando de sanitarización, escuelas y resolviendo asuntos políticos que envuelven conflictos de jurisdicción entre miembros del Partido Nacionalista.

En el asunto que tendrá que atender el Jefe Ejecutivo cuando reanude los trabajos de su oficina, se trata de la apertura de una licitación y de un contrato de exploración y desarrollo de los depósitos petrolíferos en conformidad con una ley recientemente aprobada por la Asamblea Nacional.

En muchos asuntos que se le presentarán, el Presidente tendrá que considerar igualmente la primera sección de planes que el Consejo Económico Nacional someterá a su aprobación después de una reunión señalada para mañana. Estas serán las primeras proposiciones concretas sobre desarrollo económico que el Consejo someterá al Jefe Ejecutivo desde que fué reorganizado el pasado.

El Jefe Ejecutivo asimismo presentará su atención a los nuevos nombramientos tanto en la judicatura como en los ramos ejecutivos, incluyendo la provisión de nuevos jueces creados en los juzgados de primera instancia.

La noticia de que el Jefe Ejecutivo tiene el plan de nombrar al juez Teopisto Guingona como Comisionado de Mindanao y Sulú en lugar del Sr. Marcial Kasilag, había presentado su dimisión calificada ayer como un paso definitivo. El Sr. Guingona no solo es considerado como un hombre de capacidad excepcional para el cargo sino como uno que conoce la comunidad acaso mejor que cualquier otro filipino que pueda ser considerado para el cargo.

Un número de funcionarios del primer y diputados encabezados por el Vice-Presidente Osmeña, asistieron en la pier 3 ayer mañana para dar la bienvenida al Presidente Quezon. También le expresaron sus felicitaciones y sus deseos de que tuviera un viaje muy provechoso.

El Jefe Ejecutivo regresó del viaje de inspección muy mejorado de salud. Conociendo felizmente saludado al Presidente Osmeña diciendo: "¿Cómo está todo?" Volvió a saludar al General Fausto Santos, jefe de Estado Mayor del Ejército, al Presidente le dijo al despedirse las manos: "General, me encuentro en un estado horrible el cadre en el momento de saludar al resto de la delegación que fué a recibirle, Presidente, acompañado de su familia, se dirigió a Malacañang. Entre los que estaban en el pier para recibir al Presidente, se encontraba el Secretario de Agricultura, Sr. Rodríguez, el Sr. León G. Santos, auxiliar técnico de Malacañang, el Dr. Eugenio Hernández, jefe de sanidad; Alcalde Posambato, Diputado José C. Zulueta, General Basilio Valdes, jefe Interino de la Constabularia y Secretario de E. Vargas.

El Presidente encabezó una comisión de funcionarios en su viaje de inspección al sur. En su comitiva se hallaban el General Manuel P. Cox, consejero de Malacañang; Comandante H. Hutter, jefe de misión militar; Wayne Coy, jefe de administración del Almirante; Arthur Fischer, jefe de Malacañang; y Vicente Fraguante, director de Obras Públicas. En el mismo barco llegó el Diputado Benigno S. Aquino, jefe general de la campaña nacionalista que llegó de un viaje por las provincias Visayas para resolver conflictos de candidatura entre nacionalistas, y el juez Teopisto Guingona. El Comisionado ayer a su llegada, anunció nombramiento



TEOPISTO GUINGONA

to, el Juez Guingona dijo que la noticia ha sido una sorpresa para él. No quiso comentar, Guingona estuvo relacionado con la administración de Mindanao y Sulú por espacio de 27 años en varias capacidades, primero como comisionado auxiliar, luego como senador de nombramiento, más tarde como director de la oficina de Tribus No Cristianas que quedó abolida para dar lugar a la Comisión de Mindanao.

El Presidente Quezon salió de Manila el 23 de agosto pasado con planes de estar fuera hasta el 3 de septiembre. Al llegar a Zamboanga, sin embargo, alteró su itinerario y redujo su viaje de itinerario en cuatro días omitiendo su proyectada visita a Negros Oriental, Bohol y Siquijor. Visitó Cebú, Iloilo, Zamboanga, Misamis Oriental, Bukidnon, Lanao, Cotabato, Davao, Jolo y vuelta de nuevo a Cebú e Iloilo.

Guingona sera Comisionado de Mindanao y Sulú

Por JESUS J. BARTONICO

(Servicio Telegráfico)

Iloilo, 3 de septiembre.—El Presidente Manuel L. Quezon durante su breve escala aquí este día en su viaje de regreso a Manila, ha anunciado el próximo nombramiento del juez Teopisto Guingona, ex-director de la fenecida oficina de Tribus No Cristianas como Comisionado de Mindanao y Sulú.

El anuncio del nombramiento del Juez Guingona, reconocido como autoridad en asuntos de Mindanao y Sulú, ha confirmado indirectamente noticias previas de Manila de que el Comisionado Marcial Kasilag había presentado su dimisión. Con el juez Guingona al frente de la Comisión de Mindanao, se cree que la política revisada de la administración, que se decía era el objeto principal del presente viaje del Jefe Ejecutivo quedará intensificada y acelerada.

El juez Guingona se halla con el Presidente aquí habiéndole acompañado en todo su viaje a Mindanao. Su nombramiento a la Comisión de Mindanao marcará su retorno al servicio del gobierno, donde desempeñó varios cargos con distinción por espacio casi de tres décadas. Comenzó a servir en el Departamento de Mindanao y Sulú, llenando más tarde tales cargos como miembro de la Asamblea Filipinas, gobernador de Negros Oriental, juez de Primera Instancia, senador de nombramiento de Mindanao y Sulú y director de la oficina de Tribus No Cristianas. Creó como director en 1936 con la abolición de la oficina de Tribus No Cristianas. Desde entonces estuvo dedicado al negocio de minas.

El Presidente Quezon llegó aquí en el "Mayon" a las 6:30 esta mañana, pero no recibió a ningún visitante hasta las 8:30. Mas tarde, visitó el cadre de Iloilo donde inspeccionó los regimientos de reclutar, después de la cual se dirigió al capitolio provincial. Los primeros en ser recibidos por él en conferencia privada fueron el Gobernador Tomás Confesor y el Diputado Benigno S. Aquino, gerente general de la campaña nacionalista que llegó aquí procedente de Capiz esta mañana. Se dice

# UN ENCUENTRO ENTRE SOLDADOS Y UN POLICIA

### La investigación del suceso se realiza en Baguio.—El agente resultó herido

(Servicio Informativo)

Baguio, 3 de septiembre.—Una investigación llevada a cabo a raíz de un encuentro habido entre un agente secreto de la policía local y ocho soldados de la Constabularia, de cuyas resultas el agente secreto salió herido levemente, fue comenzada esta mañana en la sala del juzgado de paz, por el capitán Placido Aulsejo, inspector provincial de la Montaña.

Durante la investigación se ha establecido que en la noche del 3 de agosto el agente Alejandro Fernandez, por un lado, y el sargento Juan Gallardo con siete soldados, por otro, tuvieron una pelea en la tienda de comestibles "Terestia." La pelea surgió cuando el detective intento evitar que los soldados armaran un alboroto dentro del establecimiento, por estar borrachos. Los soldados atacaron al detective y le arrabataron el revolver cuando este para imponerse, desenfundó su arma y apuntó a los solda-

do, que en esta conferencia se trató de las candidaturas en los varios distritos de Iloilo. Más tarde, el Presidente recibió a los alcaldes municipales quienes le plantearon sus problemas escolares. Como resultado de su reunión con los alcaldes, el Presidente ordenó al superintendente de escuelas D. Fielden Nutter, por conducto del Gobernador Confesor, que abriera clases adicionales de la extensión, además de las 246 recién abiertas, para acomodar a todos los niños que aún no han sido admitidos en las escuelas.

El Presidente dice que hará otro viaje al Sur este mes

Al mediodía, el Presidente y su comitiva fueron huéspedes en un almuerzo dado en la residencia de Juanito Ledesma de esta ciudad. Entre los invitados se contaban funcionarios locales y prominentes residentes de aquí.

El Presidente anunció que asistirá a la inauguración de la nueva ciudad de Bacolod este mes, dando a entender que volverá a visitar Iloilo el 21 de septiembre. En este viaje, tiene el plan de quedarse aquí por espacio de tres días, durante los cuales inspeccionará los municipios de Iloilo y Capiz.

El Presidente salió a la una de esta tarde en el "Mayon" para Manila donde llegará el domingo.

Es también pasajero en el barco, el Gobernador Tomás Confesor de Iloilo quien, de acuerdo con los observadores, hizo el viaje en relación con el conflicto hasta ahora no zanjado de las candidaturas de Vicente Yberrnas y Dr. Fermín Caram para el distrito que deja vacante el Diputado Ruperto Montinola. En la conferencia de esta mañana con el Presidente, los informes son de que el Diputado Aquino dió cuenta de que no había podido romper el "deadlock" Yberrnas-Caram. La probabilidad es que el asunto sea decidido en Manila por los caudillos del partido.

Aquino, a su llegada aquí, anunció que el Sr. Ramón Arnaldo, ex-tesorero auxiliar de Iloilo, ha sido nominado candidato oficial nacionalista en el primer distrito de Capiz, que dejará vacante el Diputado Manuel Roxas.

Las candidaturas en el segundo y tercer distritos de Capiz aun esperan la decisión del directorio central, según Aquino. Es probable que los diputados José A. Dorado y Rafael Tumbocon obtengan finalmente el apoyo oficial.

# Cagayán también está infestada de muchos ladrones

(Servicio Telegráfico)

Cagayán, Misamis Oriental, 4 de septiembre.—Durante estas dos últimas semanas se han registrado aquí varios casos de robos. Un sospechoso fué detenido dentro del Carnaval la semana pasada pero después logró escaparse del edificio municipal que no tiene cárcel. Pero los casos más grandes son los robos en la Paradise and Company, en el Oriental Hotel y en la Gotaico Hermanos, que perdieron unos trescientos pesos.

Un ladrón enmascarado y armado subió al dormitorio del Lourdes Academy pero perseguido, se escapó sin llevarse ningún botín.

# PISTAS EXTRAÑAS EN LA MUERTE DE ODOM

### Al verificarse la autopsia, se vió que los pulmones no contenían agua

La posibilidad de que la muerte de William J. Odom, conocido contrabista de Manila, no se haya debido al ahogamiento, mientras atravesaba el río de Arítal, Nueva Vizcaya, es lo que se ha oído entre sus amigos durante las ceremonias para su cremación celebrada ayer tarde en el Plaridel Temple, bajo los auspicios de la logia Masónica No. 8.

Se ha dicho que durante la autopsia que se hizo del cadáver en Nueva Vizcaya se encontró que los pulmones no contenían agua sino lodo. También causó extrañeza a los amigos del difunto el que el cadáver de Mr. Odom, cuando fué recogido del río 24 horas después, estaba casi completamente desnudo. Y eso que llevaba entonces una camisa de cuero, y un cinturón sostenía sus pantalones en la cintura. Los amigos de Odom dicen que aunque la corriente del río era fuerte, no podía haber destruido las ropas de aquella manera.

Mr. Odom estaba dirigiéndose a Manila y atravesaba el río de Arítal en compañía de dos igorrotos, cuando se cayó del caballo y se ahogó, según los primeros informes recibidos a Manila. Muchos dicen que los dos igorrotos no pudieron haber atentado contra él porque eran sus amigos. Estos declaraciones en la investigación que Mr. Odom se cayó del caballo cuando estaba en la parte más honda del río. El hecho de no haber podido nadar a pesar de su fama de ser buen nadador, se había debido a algún golpe que sufrió al caer.

Venia de instalar un molino en las propiedades de la Miberava Gold Mining Co. En las ceremonias para la cremación del cadáver de Mr. Odom ayer asistieron numerosas personas amigas. Sus cenizas fueron depositadas en un urna y colocadas en el terreno de los masones en el Cementerio del Norte.

En la investigación, los soldados manifestaron que ellos desarmaron al detective Fernandez porque este trató de disparar contra el sargento Gallardo. Dijeron además que Fernandez no se había dado de conocer. Los siete soldados fueron denunciados a los oficiales de la Constabularia por promover desorden publico y por emborracharse.

Fernandez, por su parte, negó las afirmaciones hechas por los soldados, diciendo que estaba simplemente cumpliendo con su deber cuando quiso arrestarlos. La investigación sera reanudada dentro de la semana que viene.—T.

Abogado S. ABRERA

ha trasladado su bufete al

Cuarto 302, Edificio Samanillo

Escolta.

# CUATRO ESTAN ACUSADOS POR OTRA ESTAFA

### Al ex-Representante Sanidad indujeron a darles P.250 para comprar alhajas

Cuatro personas, incluyendo una mujer, han sido acusadas por otra estafa, esta vez relacionada con un negocio de brillantes, siendo la supuesta víctima el ex-Representante Prospero C. Sanidad.

Los acusados son: Angela Sauler alias Mrs. Cruz, Emiliano Cruz, Ricardo Cabrales alias Cardo, que ya cuenta con record criminal, y Lope Armamento.

Se alega en la querrela presentada por el fiscal Francisco B. Albert que entre los meses de abril y mayo de 1938, los acusados confabulándose mutuamente y mediante falsas manifestaciones hechas a Prospero C. Sanidad al efecto de que sabían de tres grandes brillantes que podrían ser adquiridos a precio barato para revenderlos despues con ganancias, indujeron al ofendido a entregarles la suma de P.250 para su adquisición, pero los acusados ya vez en posesion del dinero se apropiaron para sí.

En la querrela se alega asimismo que el acusado Ricardo Cabrales es un delincuente habitual habiendo sido convicto una vez por hurto y tres veces por estafa. Una fianza de mil pesos se ha fijado para la libertad provisional de cada uno.

Otro sujeta e; buscado por una estafa en las carreras

Un sujeto conocido por la policía residente en Manila, es hoy buscado por la alegación de Calixto Dimanlig, Patricio Dimanlig, Ricardo Gonzalez y Antonio Castellor, de haberles estafado en la cantidad de P.200 a cada uno por ciertas promesas que les hizo de emplearlos como pagadores en las ventanillas de la Manila Jockey Club, toda las cuales resultarían falsas.

Los cuatro denunciados se acer-

didó nadar a pesar de su fama de ser buen nadador, se había debido a algún golpe que sufrió al caer. Venia de instalar un molino en las propiedades de la Miberava Gold Mining Co. En las ceremonias para la cremación del cadáver de Mr. Odom ayer asistieron numerosas personas amigas. Sus cenizas fueron depositadas en un urna y colocadas en el terreno de los masones en el Cementerio del Norte.

# Con chofers asociados



La nueva Junta Directiva de la National Drivers Association cuya bandera fué inaugurada el sábado, en Gagalangin. Son: Escobastico Menese, presidente; Antonio T. Cruz, vice-presidente; José Gamac, Secretario; Fortunato Tiong Hoy, tesorero; Ambrosio Parungao, auditor; Dominador de Gusman y Roman Cruz, fiscalizadores. En la foto también aparecen los miembros de la Junta Directiva.



El Alcalde Juan Posadas asistió, como presidente honorario, en la inauguración de la bandera de la "National Drivers Association", al mediodía del sábado pasado, en el domicilio de la asociación, calle Juan Luna No. 2255. En la foto de arriba se ve al Alcalde, en la mesa principal del banquete inaugural. En la inauguración de la bandera, hablaron el Alcalde, el diputado Gregorio Perfecto, el concejal Mateo Herrera y el capitán Silvestre Nievera, jefe de la división del tráfico.

caron a la Policía Secreta ayer, diciendo que hacia el 29 de agosto pasado, estando los cuatro frente al Cine Savoy, en la calle Echague, todos desempleados, se encontraron con el individuo Eduardo Fuentes a quien conocían. Este les dijo que en Manila Jockey Club se necesitaban pagadores con una paga de P.15.00 cada día en que había carrera y que ellos podían tener seguro el empleo si cada uno le daba P.200 para gastos de identificación, y otras condiciones ext-

NEW METROPOLE HOTEL & BAR  
HABITACIONES CON AGUA POTABLE CADA UNA—RESTORAN Y BAR DE PRIMER CLASE—CON DUCHAS, AGUA CALIENTE Y FRIA  
DIARIO—SEMANAL—MENSUAL—P.2.00 PARA ARRIBA  
COMIDA EXCELENTE—RESERVADOS PARA COMEB  
ABIERTO DIA Y NOCHE  
B. Spivakoff  
Proprietario  
P. O. Box 1287—CARRIEDO, csa. P. GOMEZ, MANILA—Teléfono 2-22-66

# A PRISION POR DISPARAR SIN JUSTIFICACION

### Un policía de Ilocos Sur es condenado a prisión por el Juez De la Rosa

(Servicio Informativo)

Vigan, Ilocos Sur, 3 de Septiembre.—Habiendo sido hallado culpable de haber disparado injustificadamente contra Flaviano Pineda, el policía Vicente Tagorda, de Sto. Domingo, fue condenado por el Juez Mariano de la Rosa del juzgado de primera instancia de Ilocos Sur, a una prisión indeterminada de no menos de 8 años y 1 día ni mayor de 14 años, 8 meses y 1 día, y a indemnizar a los herederos de la víctima en la suma de P.2,000.

El crimen fue perpetrado a raíz de una pelea habida en la gallera el 14 de Mayo de 1937, que comenzó con un encuentro entre Loreto Tagorda y Gregorio Pineda. El policía Tagorda estaba persiguiendo a Loreto Tagorda por haber herido a Gregorio Pineda, cuando Flaviano intervino e hirio a Loreto.

El policía Tagorda en vista de esto, disparo y mató a Flaviano, diciendo que tuvo que hacerlo en defensa propia, por que Flaviano le había amenazado con el mismo bolicón con el que hirio a Loreto.

La acusación estuvo representada por el fiscal provincial Sr. Jacinto Yanzon temporalmente destinado en la provincia de Ilocos Sur, mientras que los abogados Esguerra y Vergara representaron a la defensa.—A. A.

Anuncio

# RIÑONES ENVENENADOS

### Ponga fin a las levantadas de noche

Para eliminar inofensivamente los venenos y los ácidos de los riñones y corregir la irritación de la vejiga, a fin de no tener que "levantarse de noche", consiga un frasco de 70 centavos de Cápsulas MEDALLA DE ORO de Aceite de Haarlem, y tómelas según las instrucciones. Otras de los síntomas de enfermedad de los riñones y de la vejiga son la orina escasa—los ardores al eliminar—los dolores de cintura—los calambres en las piernas—los ojos abotagados.

Todos los ingredientes de la siguiente fórmula son prescritos específicamente por los médicos para las anteriores dolencias: aceite de linaza 0.035 gm.; aceite de trementina 0.168 gm.; azufre sublimado 0.23 gm.; gnetina ex. 0.01 gm.; pep. cil. 0.16 gm.

# MASONITE

LA MARAVILLOSA MADERA DE MIL Y UN USOS  
QUE NO CUESTA MAS QUE LA MADERA ORDINARIA

MASONITE es a prueba de anay y dura más que cualquier otro material competidor.

Vendiendose con un descuento de 20% a 44% en las tablerías y ferreterías en todas partes—el MASONITE se halla ahora al alcance de todos.

Pida mas pormenores y muestras gratis

## A-C-GONZALEZ & Co.

DISTRIBUIDORES GENERALES EN FILIPINAS  
Crystal Arcade Bldg. Manila  
Tels. 2-26-63 - 2-57-30

¡Cure del tiempo!

PERO EVITE LOS RESFRIADOS Y LA FIEBRE

QUI-BRO-LAX

Trata un resfriado por 10¢

Qui-Bro-Lax: Quin. Brom. Phenolphth. 0.04; Capaic. Caffein., Quin. 0.06; Senna 0.03.

## El Nuevo DIRECTORIO DE TELEFONOS DE MANILA

Esta Ahora Preparandose Para Su Impresión

Si Usted va a trasladarse— Usted desea un nuevo telefono— Usted desea cambiar lo que aparece en el directorio— Usted desea inserciones adicionales— Usted desea anunciar—

Sírvase informarnoslo Inmediatamente

Todas las peticiones de cambios y adiciones deben hacerse por escrito, y firmadas por la persona que celebró el contrato de servicio.

PHILIPPINE LONG DISTANCE TELEPHONE CO.

**LA VANGUARDIA**  
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE  
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del Pueblo Filipino

Directores Asociados: (Informaciones) FRANCISCO RODRIGUEZ  
Editorial PEDRO AUNARIO

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"  
OFICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.

Apartado de Correos No. 175.  
Teléfono 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos  
Oficina en Nueva York: 88 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-35.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1919).

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS  
La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre los noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

PRECIOS DE SUSCRIPCION:  
En Manila—al mes \$1.50  
Al mes en el extranjero—al año 40.00  
En Provincias:  
Trimestre 4.50  
Semestre 8.00  
Un año 15.00  
Sábado—al año 2.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

**NOTAS EDITORIALES**  
**VALOR CULTURAL**

CADA concierto de la "Manila Symphony Society" parece que eleva el tono cultural de una ciudad donde tienen su asiento el cosmopolitismo, la capital del Archipiélago y muchas academias de Arte que refinan el espíritu humano.

Y como el hombre de este siglo es más sensible al ruido de las máquinas, de lo incoherente y de lo raro, que a veces se traduce en "modernismo", bueno es que de cuando en cuando se dé un baño espiritual en esos magníficos conciertos populares, y se identifique hondamente con el genio inmortel de los maestros compositores de la música antigua y moderna, supremos arquitectos de la belleza que nos confunde a la vez con lo Humano y lo Divino, y nos proporciona la visión de un mundo menos miserable con el alma creadora de todas las razas que ven en el Arte el símbolo de la armonía universal.

El primer concierto popular sinfónico de la temporada dado ayer en el Teatro Metropolitan, ha sido un gran alivio para todas las almas que en estos últimos días sintieron la pesadumbre angustiosa de los rumores de guerra que flotaban en el ambiente, y de las exaltaciones macabras del dios de la fuerza destructora, cruel e inhumana.

Necesitamos estos parentesis breves, dulces y fortalecientes, para que el mundo no se hunda en el caso de un pesimismo suicida y disolvente.

**MALA PRACTICA**

SERIA una ignominia, si apesar de la justicia social que el gobierno del Commonwealth desea ver establecida en las relaciones entre el capital y el trabajo, todavía hubiese compañías que tratan de explotar a sus obreros, obligando a éstos a proveerse de lo que necesitan de las tiendas o establecimientos mantenidos por las mismas compañías. El obrero no tiene libertad de comprar lo que desea en un mercado abierto. Se le autoriza, o se le obliga, a tomar un crédito lo que quiere del establecimiento de la compañía, firmando vales.

El resultado es, que cuando llega el día del sueldo, el obrero ordinariamente no recibe más que vales firmados por él, o los tickets que la compañía le ha entregado para canjearlos en la tienda del empresario con algún producto que representa el valor del ticket al portador. Es un negocio sin riesgo alguno, y de segura ganancia para el empresario, que puede dar lugar inclusive a intereses usurarios.

A menos que se demuestre que esas tiendas se han abierto en beneficio del obrero, tal práctica abusiva de sabor feudal, debe ser combatida energicamente hasta ser extirpada. Priva, además, a los dueños de pequeños establecimientos que no pueden disponer de tal arma eficaz de la presión indirecta por sugestión, o amenaza velada por medio del capataz, o de un tercero, de los estímulos de la sana competencia.

Por supuesto que hay empresas industriales que tienen restaurantes dentro de la fábrica que dan comida barata y bien preparada a los obreros para que éstos no vayan lejos y tengan más tiempo de descansar; son negocios legítimos que favorecen al obrero mismo, que están en manos de particulares que no tienen poder ni autoridad de obligar moralmente al que trabaja a adquirir o comprar caras las cosas que consume del establecimiento de la misma compañía. Estos negocios no causan ningún daño, ni se mantienen para explotar al que trabaja por medio de tickets y vales, que la empresa infaliblemente se encarga de descontar de los jornales del obrero.

**America decide exportar ya toda clase de trigo**

(De la Agencia Reuter)  
Washington, 2 de septiembre.—La extensión del programa de compra de trigo del gobierno, de modo que incluya todas las clases de trigo para las que existe demanda de exportación, ha sido anunciada este día por la Administración de Ajustes Agrícolas.

Al mismo tiempo, se ha anunciado que el Comité Internacional Consultivo del Trigo probablemente sea convocado a sesión en este otoño para tratar de elaborar un programa de producción y ventas para el algodón, juntamente con una reducción en el arancel del tabaco, que se ha de suspender hasta que se haya confeccionado el programa sobre el trigo.

Las autoridades agrícolas creen actualmente que Canadá y Argentina son los principales obstáculos en el camino de un convenio sobre el trigo.

Parece que el actual plan de subvenciones es mirado como una demostración de que los Estados Unidos no están dispuestos a abandonar sus planes para obtener un mercado de exportación para el trigo. Tiene entendido que el programa actual podría ser parte del programa general agrícola, si resulta que los otros países exportadores no están dispuestos a cooperar.

Por otro lado, se han completado los planes para subvencionar la exportación de 7,000,000 de bushels antes de que la nueva cosecha de la Argentina esté lista para la venta, con el objeto de recalcitrar en dicha república la conveniencia de

**UNA CHIMENEA HIERE A CUATRO OBREROS**

Cuatro obreros del Buró de Obras Públicas que estaban trabajando debajo del Puente de Ayalá para repararlo, resultaron más o menos gravemente heridos a las 7:44 de ayer mañana, cuando fueron rozados por la chimenea de la lancha "Robert" de la propiedad de Oshiro Kodjo, y de la que es patrón Antonio Encarnación.

Los cuatro obreros heridos fueron Honorato Méjica, Lorenzo Varillas, Aniceto Cantante y Juan Cantante.

Todos estos fueron lanzados del andamio en que estaban y las herramientas que utilizaban se esparcieron al agua. Ninguno de ellos se halla en estado grave si bien algunos tuvieron que ser retenidos en el Hospital General para ser sometidos a observación.

**INUNDACIONES ESPANTOSAS EN ALEMANIA**

Muchos millones de marcos de pérdidas; varias aldeas y pueblos anegados

(De la Agencia Reuter)  
Berlín, 3 de septiembre.—Ayer se registraron en el sur de Silesia unas inundaciones, las más espantosas de 50 años a esta parte, que han causado daños de muchos millones de marcos.

Muchos pueblos y aldeas quedaron anegados hasta una profundidad de seis pies. En muchos lugares y caminos el tráfico fué paralizado completamente, pareciendo ahogados muchos vacunos.

La temida inundación del Nilo ha pasado

(Servicio Transoceanico)  
Cairo, 3 de septiembre.—Las autoridades han anunciado que la temida inundación del Nilo ha pasado. Ha vuelto a bajar el agua y en el momento se está haciendo grandes trabajos para reforzar los márgenes del río.

Parece que por ahora no es necesario abrir grandes cuencas para riego en el Egipto Superior.

**NINGUN PACTO ENTRE ALEMANIA Y HUNGRIA**

El Regente niega se haya extendido a Budapest el eje Roma-Berlín

(Servicio Transoceanico)  
Londres, 2 de septiembre.—El Premier húngaro, doctor Bela Imredy, en una entrevista con el corresponsal del Daily Telegraph, refuta los rumores de que se ha concluido un pacto germano-húngaro durante la visita del Regente almirante Nicholas Horthy, a Alemania, y de que el eje Berlín-Roma se ha extendido a Budapest.

Refiriendo al convenio de gobierno de Hungría en un caso de guerra, el doctor Imredy dijo que Hungría se mantendría neutral.

Aunque el gobierno húngaro está manteniendo las mejores relaciones comerciales con Alemania, esto no quiere decir fraternización política, afirmó.

Refiriendo al convenio de Bled—esto es, el pacto entre Hungría y la Pequeña Entente, en cuya virtud aquella gozara de derechos de igualdad militar,—el doctor Imredy dijo que la importancia del convenio entre Hungría y la Pequeña Entente ha sido exagerada en Londres.

En conclusión, el Premier expresó la esperanza de que las negociaciones entre los checos y los alemanes sudéticos ayudaran también a los húngaros de Checoslovaquia a obtener sus demandas de autonomía.

Esta cuestión autonómica es la misma que ahora hace tirantes las relaciones entre el gobierno de Praga y la minoría alemana sudética, compuesta de unos 3,500,000 hombres.

**CAUSA POR LIBELO SOBRESIEDA EN ILOCOS**

El juez Mariano de la Rosa, del Juzgado de Primera Instancia de Ilocos Sur, en decisión dictada el viernes pasado, sobreesjó la querrela por libelo presentada a instancias del ex-fiscal provincial Vicente Llanes de dicha provincia contra F. Ben Brillantes, editor y propietario del "Manila Guardian", periódico quincenal.

Brillantes que fué corresponsal de la "TVT" en las provincias de Ilocos en los años de 1934-35, publicó en los periódicos de que la oficina del fiscal provincial estaba tomando un interés excesivo en el proceso y condena de personas inocentes por cuya noticia fué más tarde acusado por libelo por el ex-fiscal Llanes.

El asunto se llamó a vista el viernes pasado, 2 de septiembre, y un plantel de abogados que sumaban un total de quince estuvieron presentes para defender a Brillantes en contra de Llanes, además del abogado Wenceslao Q. Vinzonos que se hizo cargo personalmente del asunto. El juzgado ordenó el sobreesjimiento de la querrela y la cancelación de la fianza prestada por el acusado.

**OTRA CAMPANA CONTRA VEHICULOS DESTARTALADOS**

Iniciando su campaña contra los vehículos destartalados y que llevan un número excesivo de pasajeros, la Comisión de Servicios Públicos ayer impuso una multa de P100.00 a Leon M. Santos un empresario de autocales de la Ciudad, por tener medios de transportación viejos y medio-estropados y llevar un número excesivo de pasajeros.

Al mismo tiempo la Comisión requirió de Santos que cambie veinte de sus viejos auto-cales con nuevos coches. Santos cumplió inmediatamente con la orden y adquirió de la Bachrach Motor Company cinco nuevos autocales. Otros quince coches se compraron dentro de esta semana.

Acemas de esto, la Comisión, para la mayor seguridad de los pasajeros que van en vehículos de servicio público, adoptó hace días una nueva política en el sentido de que de hoy en adelante no se expedirá ningún certificado de conveniencia pública a menos que el empresario adquiera nuevos automóviles y camiones en vez de coches de segunda mano.

**CHINA**

Fallecimiento  
(De la "Associated Press")  
Shanghai, 3 de septiembre.—Chen Yuen, presidente del gobierno japonés de Nantao, ha muerto este día.

**ALEMANIA**

Ejecutado  
(De la "Associated Press")  
Berlín, 1 de septiembre.—Ernest Weiser ha sido ejecutado este día por robar un mecanismo sobre fabricación de municiones, con el objeto, según el gobierno, de venderlo a extranjeros.

**¡VIAJE POR EL MAR DE SULU!**  
DOCE DIAS DE VIAJE  
POR LAS ISLAS DEL SUR  
NUEVA MOTONAVE LEGAZPI  
VAPOR KINAI  
HACE VIAJES TODOS LOS JUEVES A CEBU — DUMAGUETE — ZAMBOANGA — COTABATO — JOLO  
P90 VIAJE DE IDA Y VUELTA P90  
Everett Steamship Corp.  
223 DASMARINAS TELEFONO 4-86-78

**Italia adopta otras restricciones que a 8,000 judios afectan**

(De la "Associated Press")  
Roma, 2 de septiembre.—Las restricciones italianas contra los judios se han agravado aún más este día.

El gobierno, en virtud de un decreto, ha excluido a los judios de las escuelas, universidades, academias y asociaciones de ciencias, artes y letras, reconocidas oficialmente. El decreto se aplica por igual a maestros y discípulos. Los judios graduados en las escuelas superiores podrán continuar sus estudios en las universidades "de una manera transitoria."

Este decreto viene después de la orden dada ayer por el gabinete disponiendo la salida del país, dentro de un plazo de seis meses de unos 10,000 judios de un total de 44,000 que residen en Italia. Todos los judios que han estado viviendo en Italia desde el primero de enero de 1919, tendrán que salir, aun aquellos que son italianos naturalizados.

El decreto afectará a otros 8,000 judios en toda Italia

(De la Agencia Reuter)  
Roma, 3 de septiembre.—Calculase en 1,500 maestros y profesores y 8,000 estudiantes universitarios los que van a ser afectados por el decreto anti-judio anunciado ayer, prohibiendo a los judios enseñar en escuelas y universidades.

**Un corresponsal no ve movilizacion alemana**

(De la Agencia Reuter)  
Londres, 2 de septiembre.—En vista de los rumores de movimientos de tropas en masa hacia la frontera alemana del Rin y de la ocupación de todas las fortificaciones fronterizas por las tropas, el corresponsal de la agencia Reuter en Colonia hizo un recorrido de la frontera ayer.

Habiendo del estado de cosas, tal como el personalista las ha visto, dice: "Claramente que no ha habido grandes movimientos de tropas en dirección a la frontera. Cierta cantidad de trabajos de fortificación se realiza, pero, por lo demás, la ocupación de las defensas parece perfectamente normal. Cierta número de grandes cañones ha sido trasladado al margen derecho del Rin en Malmédy, frente a Colonia, y estos cañones han estado realizando recientemente ejercicios de tiro."

La agencia Reuter en Sarrebrücken dice que las condiciones en el Sarre son normales.

Ayer se publicó un informe en Londres recibido de Metz, acotando despachos que "consideraban a Metz seguro," alegando que todas las fortificaciones construidas recientemente en el lado alemán del Rin habían sido ocupadas por las tropas.

Se ha establecido el rígido control de los pasajeros de trenes y caminos en los distritos del Rin, sigue diciendo el informe, y todos los dueños de vehículos en el Sarre, Renania, Prusia y el Palatinado han sido advertidos de que sus vehículos podrían ser confiscados por las autoridades del ejército.

**Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo**

**JAPON**  
Capitan y tripulantes de un barco son absueltos  
(De la Agencia Reuter)  
Tokio, 2 de septiembre.—Absueltos de las sospechas de haber violado las leyes de protección de secretos militares y de navegación japoneses, el capitan y tripulantes del barco de carga noruego Ferman, que enclaustró en Nemuro el 27 del mes pasado, fueron puestos en libertad ayer por la policía japonesa.

Estaban incluidos el capitan Hoge Johnson, 13 suecos, siete noruegos y tres americanos.

Se emplea a mujeres como "coolies," por falta de obreros  
(De la Agencia Reuter)  
Tokio, 2 de septiembre.—A causa de la escasez de obreros, producida por las presentes hostilidades en China, y apesar de un diez a 30 por ciento de aumento en los jornales, el Buro Ferrovionario de Osaka colocara a mujeres como coolies en los trabajos ferroviarios, según se ha anunciado este día.

Una prueba en la estación de Yonago ha venido a revelar que las mujeres, empleadas como coolies son en un 80 por ciento tan eficientes como los hombres.

**ITALIA**  
Dos modernos cruceros harán un viaje mundial  
(Servicio Transoceanico)  
Genova, 2 de septiembre.—Dos modernos cruceros de la armada italiana, de 7,000 toneladas, el Duca d'Aosta y Eugenio di Savoia, salieron el miércoles por la mañana del puerto naval de Gaeta para su viaje alrededor del mundo.

**CHINA**  
Fallecimiento  
(De la "Associated Press")  
Shanghai, 3 de septiembre.—Chen Yuen, presidente del gobierno japonés de Nantao, ha muerto este día.

**ALEMANIA**  
Ejecutado  
(De la "Associated Press")  
Berlín, 1 de septiembre.—Ernest Weiser ha sido ejecutado este día por robar un mecanismo sobre fabricación de municiones, con el objeto, según el gobierno, de venderlo a extranjeros.

**ESTADOS UNIDOS**  
Ciudadanos nipo-americanos juran lealtad a los EE. UU.

(De la "Associated Press")  
Los Angeles, California, 2 de septiembre.—Los delegados que están asistiendo a la convención nacional de la Liga de Ciudadanos Nipo-americanos aquí han jurado este día lealtad a los Estados Unidos.

La Liga fué fundada en 1932 para educar a los japoneses nacidos en America en los ideales americanos. Dice contar con un total de 10,000 miembros japoneses adultos nacidos en la costa americana del Pacífico.

**Las importaciones de plata**  
(De la Agencia Reuter)  
Nueva York, 3 de septiembre.—Las importaciones de plata a los Estados Unidos durante la semana que terminó el 26 de agosto se han avaluado en \$822,000, en comparación con \$889,000 de la semana anterior y \$1,245,000 de dos semanas antes.

Las importaciones de Filipinas alcanzaron un total de \$11,000 contra \$3,000 de la semana pasada. He aquí los países principales de origen:

Canada	\$230,000
Yugoeslavia	4,000
Honduras	50,000
Nicaragua	3,000
Méjico	408,000
Cuba	6,000
Bolivia	25,000
Chile	4,000
Ecuador	2,000
Perú	54,000
Islas Malayas	
Inglésas	25,000
Filipinas	11,000

Roosevelt no se atreve a ausentarse en la capital  
(De la Agencia Reuter)  
Washington, 2 de septiembre.—El Presidente Roosevelt ha declarado este día, debido a la situación internacional, "no querría comprometerse a hacer un viaje de muchas horas desde Washington ni aceptar compromisos que no podrían cancelarse."

El jefe ejecutivo contestó de este modo a una pregunta hecha durante la conferencia de la prensa sobre el día inaugural en breve del nuevo puente internacional de Port Huron, Michigan.

**GALISATUM**  
LUNAS CALIS  
De resultado efectivo contra las enfermedades de la piel como Salpullido, Comezón, Sarna, Granos, Granitos, Eczema, Caspa, Empelme.  
BOTICA DE STA. CRUZ  
Dr. CARLOS JAHRLING  
Eliza Galis  
P.040

**FUNCIONARIOS DE UNA PRISION SON PROCESADOS**

Se les acusa por la muerte de cuatro presos "tostados en la cárcel"

(De la Agencia Reuter)  
Filadelfia, 2 de septiembre.—El superintendente de Prisiones, el alcaide delegado, nueve guardias y doce médicos de la cárcel fueron hallados criminalmente negligentes en el caso sensacional de "tostadura en la cárcel," que ha dado por resultado la muerte de cuatro convictos.

La decisión ha bajado de un jurado investigador.

Todos los trece individuos mencionados serán acusados ante un gran jurado de homicidio, según ha dado a entender la oficina del Fiscal de Distrito.

El superintendente y el alcaide delegado han sido puestos en libertad bajo fianza de \$10,000 cada uno, pero los otros siguen detenidos, sin fianza.

Se alega que las ventanas de la cárcel fueron cerradas todas, abriendo las máquinas de calefacción, de tal modo que cuatro prisioneros sufrieron graves quemaduras muriendo asofocados.

Los convictos que han sobrevivido declararon en la vista de este día. Contaron como los pobres compañeros suyos gemían amargamente en la agnía y dieron con sus mismos cuerpos contra los muros de la cárcel, cuando el calor se hacía ya insoportable.

**Las maniobras en Francia terminan**

Se clausuran con una parada en que toman parte veinte mil soldados

(Servicio Transoceanico)  
Paris, 3 de septiembre.—Las grandes maniobras militares francesas en Besancon terminaron este día con una parada de 20,000 soldados que tomaron parte en los ejercicios.

Varias unidades, entre ellas destacamentos mecanizados, equipados con armas del tipo más moderno, pasaron desfilando ante el General Prioux, el cual fué quien dirigió las maniobras.

La parada de escuadrillas de dos regimientos de aviación militar francesa fué el número final de la parada.

Las maniobras se han celebrado dentro de un secretismo relativo, como lo prueba el hecho de que ningún oficial extranjero ha sido invitado, excepción hecha de una delegación de oficiales del Estado Mayor General de Suiza, los cuales asistieron a las maniobras usando trajes particulares.

Solo unos cuantos periodistas fueron admitidos.

Según el periódico parisino Le Soir, tipos completamente nuevos d'armamentos fueron puestos a prueba por unidades mecanizadas en las maniobras.

Se dice que durante estas maniobras se probó un aeroplano de motor de viento, el cual resultó satisfactorio.

**PASCUAL SIERRA BENITEZ HA MUERTO EN LIBOG**

Pascual Sierra y Benitez, Juez de Paz de Libog, Albay, falleció el sábado, a la 1:35 de la tarde, en su residencia, víctima de un mal que le tuvo postrado, desde que fué amputado su pié izquierdo por los efectos de una gangrena.

Pascual Sierra y Benitez nació el 17 de mayo de 1867 en Libmanan, Camarines Sur. Es padre del abogado José S. Sierra, el Dr. Emilio Sierra y Ramón y Jesús Sierra. Es su única hija, la Srta. Eusebia Sierra, esposa del abogado Sixto F. Esquivias. Estuvo sirviendo de Juez de Paz desde hace 20 años en el pueblo de Libog, provincia de Albay, con una ejecutoria brillante y honrada acrisolada. También actuó en el Juzgado de Paz de la cabecera de Albay, e interinando alguna que otra vez en el Juzgado de Primera Instancia. Fué por largo tiempo procurador judicial de Albay, donde gozaba de muchas amistades. Se casó con Doña Vicente Salvilla de Sierra, habiendo tenido doce hijos en total, cinco de los cuales le sobreviven. Se casó en segundas nupcias con Doña Paz Bigueras de Libog. Falleció después de recibir los Santos Sacramentos.

**M. SOTELO COMISIONES Y CONSIGNACIONES**

P. O. Box 137, Iloilo

**Don Pascual Sierra y Benitez**

Falleció a la 1:35 p. m. del Sábado, 3 de Septiembre, 1938, a la edad de 71 años, después de recibir los Santos Sacramentos.

Sus atribuladas esposa, Doña Paz Bigueras, sus hijos, el Sr. José S. Sierra, Dr. Emilio Sierra, Jesús y Ramón Sierra, y su hija Eusebia Sierra esposa del Abogado Sixto F. Esquivias, y sus sobrinos, Sr. Celestino Salvilla, nietos y demás parientes, participaron a sus amistades tan triste nueva y rogamos que una oración a Dios para el eterno descanso del alma del finado.

El entierro se verificará a las 4:00 de esta tarde en la Capilla de la Funeraria Paz, donde se halla de cuerpo presente, al cementerio Católico de la Loma, después de la misa de requiem en la Iglesia de Sto. Domingo.

Manila, 5 de Septiembre, 1938.

No se reparten esquelas. El duelo se despidió en el cementerio.

**Tribuna Libre**  
ESTA SECCION está destinada a artículos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarlos, no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

**Es desalentador**  
Por JOSE F. LLAMAS

No es por desmerecer la capacidad de otros compatriotas para dirigir, con acierto, los destinos de nuestro país; tampoco, es de mi absoluta creencia de que su Excelencia, el Presidente Quezon, es insustituible en su capacidad de caudillo de nuestra nación.

Es verdad que nuestro Ilustre Presidente ha tenido, alguna que otra vez, sus errores, pero tan pronto como se percata de ellos, los corrige inmediatamente; pero en la mayoría de sus actuaciones como caudillo de nuestra nación, ha estado acertadísimo, como así, en varias ocasiones, al acercarnos enemigos políticos aplaudidos, excepto aquellos que son tercos, por naturaleza.

Sus planes como son: la fensa nacional, la justicia, la regeneración del pueblo por su nuevo código social y económico, su lema de mas gobierno y mas política, todos los cuales, por practica, son sublimes y por ser ideados, únicamente, por un hombre valiente, vigoroso, y sobre todo patriota.

El Presidente Quezon es un caudillo como un estadista mundial, tan es así, que, en una encuesta celebrada por las "Pines Free Press" hace cinco años, ha sido elegido uno de los nueve famosos líderes del mundo.

Un caudillo que tiene las dades arriba mencionadas, para continuar en el poder para desarrollando todos sus planes, desalentando a dar a sus gobernados una vida feliz y contenta.

El pueblo filipino, con todos los mejores deseos de nuestro Presidente para con el país, en su inmensa mayoría, sea su reelección como Presidente de nuestra Mancomunidad.

La constante negativa, a cargo, del Presidente Quezon, de aceptar su reelección, es desalentadora.

¿No tiene, acaso un pueblo, el legítimo derecho de escoger a su gobernante?

**Como se pide**

2 de septiembre de 1938  
Sr. Director de "La Vanguardia"  
Manila  
Muy Sr. mío:  
En su editorial del 30 del pasado mes de agosto he leído una gaceta en la cual se afirma que el organizador del Patronato Escolar Español de Manila ha sido D. Andrés Rodríguez Ramón.

Como esto es un error, con objeto de que quede aclarado este punto dándole a cada uno el puesto que se merece en la fundación y organización de la referida institución modelo, que tanto favorece al pueblo filipino, le agradeceré inserte la presente carta en su prestigioso diario.

El Patronato Escolar Español dedicado exclusivamente a la enseñanza gratuita del castellano, ha sido fundado bajo escritura otorgada el 18 de marzo de 1935 ante el notario de esta ciudad D. Jorge V. Jazmines. El comité de constitución en aquella fecha estaba formado por los siguientes señores: Ilmo. Sr. Consul General de España en Filipinas, D. Miguel Espinos, Sr. Viceconsul de España, Don Andrés Rodríguez Ramón, Presidente del Casino Español Don Enrique Vazquez Prada, Presidente de la Cámara de Comercio Española Don Andrés Soriano, Presidente del Hospital Español de Santiago Don Federico Perez, Vice-Presidente del Casino Español Don Angel Elizalde, Delegado Cultural Español en Filipinas Don Ignacio Jimenez y Tesorero del Casino Español Don José Trill.

A todos estos señores es a los que hay que agradecer la fundación de la institución, con cuya Dirección me honro, por haber trabajado todos con el mismo entusiasmo.

Al mismo tiempo debo manifestarle que el Patronato Escolar Español percibió una subvención del entonces Gobierno de España, que más tarde fué retirada y en la actualidad se sostiene solamente de la suscripción iniciada para tal fin y en cuyas listas aparecen los nombres de todos los buenos españoles que aman de verdad el suelo patrio, sin que, desde hace más de año y medio, tenga participación alguna en su funcionamiento, ni figure en dichas listas de donantes D. Andrés Rodríguez Ramón.

Esperando de su amabilidad, de publicidad a esta carta, queda suyo atto. s. y amigo,  
GONZALO DE BEAUMONT  
Director

**The Concert Hall of the Ateneo Insular**  
Sponsored by the Manila Chamber of Commerce  
Tune in On KZRM every Wednesday Evening 7:00 to 7:30

**Dr. VICENTE R. de OCA**  
Enfermedades del ESTOMAGO, HIGADO, INTESITINOS y RECTO. Cirugía de los tumores del Estómago.  
Enfermedades ALERGIICAS de la GASTRO INTESTINAL. Tratamiento NO QUIRURGICO de la MORRANAS por el método de BENSUAUDE de PARIS. Tratamiento del ESTREMECIDAD, peritinitis y sus COMPLICACIONES, según método del Dr. Bosch de N.A.  
10 a 12:30 a. m., 4:30 a 6:30 p. m.  
1047 Arzobispado, Quiapo.

**BOIES DOLOR QUITA**  
FOR EXTERNAL AND INTERNAL USE  
Preparado por BOTICA BOIE

**Quita EL DOLOR**  
Por qué sufrir el dolor cuando aquí tiene Ud. una forma tan económica de aliviarlo? FRODO DOLOR QUITA BOIE vigorosamente y por completo la parte dolorida, vera como el dolor se calma, desaparece. Porque el DOLORE QUITA obra eficazmente para aliviar el dolor. Penetra en el fondo,直达 la raíz del dolor y lo mata.

Para uso interno, el DOLOR QUITA es bueno para calambres y dolor de estómago, cólico, disenteria, diarrea y colera.

De venta en todas las Boticas

**Don Pascual Sierra y Benitez**  
Falleció a la 1:35 p. m. del Sábado, 3 de Septiembre, 1938, a la edad de 71 años, después de recibir los Santos Sacramentos.

Sus atribuladas esposa, Doña Paz Bigueras, sus hijos, el Sr. José S. Sierra, Dr. Emilio Sierra, Jesús y Ramón Sierra, y su hija Eusebia Sierra esposa del Abogado Sixto F. Esquivias, y sus sobrinos, Sr. Celestino Salvilla, nietos y demás parientes, participaron a sus amistades tan triste nueva y rogamos que una oración a Dios para el eterno descanso del alma del finado.

El entierro se verificará a las 4:00 de esta tarde en la Capilla de la Funeraria Paz, donde se halla de cuerpo presente, al cementerio Católico de la Loma, después de la misa de requiem en la Iglesia de Sto. Domingo.

Manila, 5 de Septiembre, 1938.

No se reparten esquelas. El duelo se despidió en el cementerio.

De la COLONIA ESPAÑOLA Por Gloria Romero Salas

# PAGINA SOCIAL

## BODAS



Fotografía tomada en la iglesia de Santamesa, durante las nupcias de la Srta. Segundina Navarro y el Sr. Inocencio Caragay, ayer mañana. La novia es miembro de la distinguida familia Navarro, de Calasiao, Pangasinan. El novio es natural de Manila.

## "Debut" social de Aurora Abasolo, pasado mañana

La señorita Aurora Abasolo, debutara en sociedad el miércoles próximo 7 de Septiembre (pasado mañana), con una cena y baile en el Manila Hotel. La debutante es hija del Fiscal Engracio Abasolo, y Señora. Entre las chicas invitadas figuran las siguientes: Susan y Betty Magalona, Gula Balmori, Chona y Chitang Recto, Josephine Pearl Bennett, Arlinda Kalaw, Rosalinda Roxas, Purificación Puyat, Emma Benitez, Isabel y Charito Urquico, Conchita Gaston, Alice Dreyfus, Carmencita Velasco, Eva y Nina Estrada, Patrocinio, Josefina y Victoria Paez, Ester y Lily Villongco, Dorothy Jensen, Elenita Onrubia, Estrella, Dolores y Ester Paredes, Elisa e Ines Paredes, Ernesta Ramos, Carmen de Leon, Rosa Fruto, Helen Francisco, Ines y Elisa Garcia, Vicenta y Catalina Jose, Priscila Argonza, Leonor Laperal, Pilar Esteva, Gloria Sanchez, Manolita Rivera, Mercedes Tizon, Carolina Dizon, y otras mas.

## Amena reunion de ex-alumnas



Ayer se reunieron en un agape las ex-alumnas de la Clase 1935 del Colegio de Santa Escolastica. La fiesta, dentro de su sencillez, resultó muy entretenida, habiendo asistido las siguientes ex-alumnas: Sra. Betty de Carbonell, Srtas. Luz Bello, Juanita Coruña, Teresa Favis, Ramona Felix, Louise Huang, Sojia Lu, Carmen de Larrazabal, Purificación Manolok, Luisa McCann, Amparo Mabasa, Fe Nava, Lina Obieta, Milagros del Rosario, Consuelo Rillozara, Carmen Salgado, Dolis Solis, Ester Teotico, Siliveria Tinio, Kathie Tohl, Mabait Concepción, Alicia Reyes, Francisca Vallarta, Liveynoy Villavicencio, Azucena Vera, y otras. La fotografía representa una parte de la concurrencia.

## Cronica Teatral

### La reposición de una comedia de Balmori

La reposición de "Filipinización de los Filipinos", la gran comedia nacionalista de Jesus Balmori, ha sido la glorificación de su autor, un éxito rotundo, que ha colmado todas las expectativas del público numerosísimo que acudio anoche al Opera House. Lo más granado de nuestro mundo cosmopolitano el gobierno, la sociedad, el comercio—todo el teatro estaba vendido—y lo representativo y aristocrático de la colonia española, aplaudió la obra, primero como producción teatral de factura perfecta y sobre todo, como lección objetiva de patriotismo. La señorita Susana Ventosa, en "Susana" tipo ideal de la dalgara filipina del pasado, hizo su papel con donosura y gracia, muy dentro del carácter que personifica: la señora Belen M. de Castillo, "doña Angela", como siempre, una artista de grandes recursos y dicción esmerada; lo mismo la señora María R. de Freyler, en "Rosy", que interpretó maravillosamente a la "girl" moderna, con sus compañeras, las señoritas Anita Galán Blanco, "Lulú", y Carmen Tuson, "Mary", las cuales también fueron aplaudidas por la vida y agilidad que supieron dar a sus papeles. El señor J. A. Ventosa, en "Don Rafael", impecable en su gravedad y rectitud; Rafael Lalana, un "Don Ramon", muy a tono con su carácter de filipino hasta la médula de sus huesos, diciendo típicos (Continúa en la página 8)

## PERSONALES

El sábado pasado, a las 4 de la tarde y con asistencia de los padres y numerosos amigos, se celebró el entierro del joven Manuel de Ocampo, tercer hijo de los Sres. de Albayda (Luis). El sepelio tuvo lugar en el cementerio católico de la Loma.

La Sra. de Antonio Serrano (nada Natividad Galan) dió a luz un niño en el Hospital San Juan Dios, asistida por el Dr. José Gento. Madre e hijo se encuentran bien.

Doña María G. Vda. de Gonzalez, regresó ayer de Cebu en el vapor, con su hija Rosario.

El ex-secretario del N. S. dará una fiesta

Este día, 5 de Septiembre, cumplió años el Sr. Justino Santiaño, ex-secretario de la puente social "Nucleo Solteril". Por tan relevante motivo, el Sr. Santiaño regala a sus parientes y amigos en su residencia en Marilao, Bulacan, esta noche.

Mañana habrá misas por Sto. Cristo del Tesoro

Mañana se dirán misas a las 5:30, 6:30, 7:00 y 7:30 en la Capilla del Colegio de Santa Isabel, en honor al Santo Cristo del Tesoro. En el mismo día se dará comienzo al novenario del Cristo del Tesoro.

La Asociación de Ex-Alumnas de Sta. Isabel, presidida por la Sra. Soledad R. de Zulueta, celebrará mañana, en el edificio de la Alma Mater,

Te dansant

Los FEU Law Juniors dieron una "Te dansant" ayer en el Anex Building. Esta reunión es la primera celebración de su clase en el Colegio de Leyes de la F.E.U. Los organizadores fueron: Romulo Lopez, Jesus Paras, Teofilo Tanjant, Srtas. Ella Orosa y Rufina Cruz, Ramon Pamatian, Buenaventura Amores, Jose Ma. Akol y Vicente A. Rafael. El Prof. Juan L. Diaz es el consejero de la sociedad.

Comité de señoritas: Ester Bortomeo, Salvacion Bustos, Salud Cruz, Maura Dillera, Socorro Gonzalez, Amella Joven, Estrella Lopez, Adelaida Lopez, Remedios Lopez, Luz Mendoza, Paz Paguia, Felipa Pangan, Vener Perez, Flo-

Felicitación

Hoy 5 de Sept. cumple años la distinguida dama Dña. Lorenza J. de Navoa. Por medio de estas columnas le desea muchas felicidades.—J. C. Casas.

Philippine Travel Bureau

Reservados de camarotes, pasaportes, visados, despacho de aduana, etc. No se cobra el Servicio 115 Crystal Arcade—Tel. 2-32-72

Dr. M. M. Lazatin

CIRUJANO ESPECIALISTA Abdomen, Hernia, Matriz, Partos y Amniotomias, Oídos, Nariz, Garganta y Pulmón. Clínica: Regina Bldg., cuarto 302, Escolta, Manila. 10 a 12:30 p.m.—4 a 6:30 p.m. o en el "MERCY HOSPITAL" 311 F. B. Harrison, Pasay.

Acaba de llegar—

una nueva remesa de SHARKSKIN

36" de ancho

en todos los hermosos matices para "sport"

P1.20 un metro

BOMBAY SILK SUPPLY

123 Nueva—73 Escolta 765 Tabora

## NOTICIERO RELIGIOSO

LUNES 5 DE SEPTIEMBRE

Calendario de hoy: Sr. Lorenzo Justiniano o., Victorino o.m., y Herculano m. Calendario de mañana: Sr. Zacarias pft., Donaciano y Germano o.o.m.m.

## ADORACION PERPETUA

Como fruto y monumento espiritual perenne del XXXIII C. E. I. está el Santísimo todos los días en la Iglesia de San Ignacio patente a la adoración de los fieles, dirigiendo a todos sin excepción aquella amorosa invitación Venid a mí todos. La exposición se hace de ordinario a las 8 de la mañana, excepto los domingos en que se hace a las 9, e inmediatamente los adoradores van turnando de hora en hora hasta las 6:15 de la tarde en que termina la función de las Marias y se da la bendición. Primer lunes, 5 de septiembre:

5:30 p. m., Velada Literario Musical bajo la dirección de las Madres y Profesoras del Colegio: 1. Dos pianos, por las Srtas. Regina Aldecoa y Amparito Salinas. 2. Felicitación a la Muy Reverenda Madre Sor Consuelo Barceló por la Srta. Rosario Llamas. 3. Canto por la Srta. Mariuja Llamas. 4. Felicitación por las pequeñas bajo la dirección de Sor Maria. 5. Piano solo, por la Srta. Flora Mercado. 6. Hormiguitas, por dieciséis pequeñas acompañadas al piano por la Srta. Coronación Guevara. 7. "La Nobleza del Trabajo", drama representado por las Srtas. Consuelo Grau, la Marquiza, Madre de Adela; Dolores Llamas, Adela, la hija; Carmen Gutierrez, Condessa, madre de Elvira; Carmen Aguado, Elvira; Rosario Llamas y Rosario Aguado, criadas; Pilar Aguado, Señora Viajera. 8. Piano solo, por la Srta. Vicenta Cruz. 9. Rosa de la Patria, drama, por las Srtas. Victoria Vergara, Miss Luzon; Elizabeth Valdez, Hipólita Falcon; Elisa Collantes, damas de honor; Paula Aves; Lucía Garcia; Pánfila Calucín; Rosario Vergara, Miss Visayas; damas de honor, Virginia Atienza, Flosserina Relova, Lorenza Nicasio, Consuelo Araullo, Lourdes Tomaneg y Maura Valte; Bertha Lauser, Miss Mindanao; damas de honor, Concepción Laguna, Victoria Oppus, Flora Ziglicita, Margarita Reyes, Teresita Vergara y Leticia Ziglicita. Otras alumnas actuaron de hadas y mariposas.

## LORETO FELICIANO Y JESUS HEMEDAS

En el Palacio Arzobispal se solemnizó el sábado pasado ante el Rev. Padre Fuscay, S. J., la boda de la Srta. Loreto Feliciano, de la distinguida familia Feliciano, de Tarlac, con Jesus Hemedas, hijo de los Sres. de Hemedas (D. Jose), de Cabuyao, Laguna. Fueron padrinos la Srta. del Diputado B. S. Aquino y el Secretario Rodriguez. En la ceremonia del velo, actuaron de madrina y padrino, respectivamente la Srta. Eduarda Cuyugan y Tony Lacson. La Srta. Luz Feliciano y Lorenzo Valdes, acompañaron a los novios como dama y caballero de honor.

La novia llevaba un primoroso traje de saten (creación Pura Escudá) bordado en perlas y cordón. En vez de "bouquet", portaba un libro de nacar y oro, del cual pendía una guirnalda de flores pequeñas.

## Grandes festejos en la Consolación por el santo de la Madre Generala

En honor de la Muy Reverenda Madre Generala Sor Consuelo Barceló, el Colegio de la Consolación, regentada por las Madres Agustinas, organizo grandes festejos anteyer, 3 de septiembre, fiesta Patronal del Colegio y onomástico de la M. R. Madre Generala. Las Madres Agustinas, Profesoras y alumnas del Colegio han preparado un célebre programa ejecutado con arreglo al siguiente orden:

6:15 a. m., Misa de Comunión General celebrada por el Muy Reverendo Padre Abad Don Raymond Salinas, O. B.

8:00 a. m., Misa solemne oficiada por los Reverendos Padres Agustinos durante la cual el Muy Reverendo Padre Fr. Daniel Castillo pronunció el sermón del día.

## Anfitriona

Sra. LORENZA DE NAVOA que esta noche, reunirá a sus amistades en una cena oriental, en la residencia de la familia, con motivo de su cumpleaños.

rinda Pinto, Dominga Querubin, Purificación Reyes, Aurora Ricafort, Gloria del Rosario, Rosa Royer, Asteria Sison, Milagros Sotito, Rebecca Valenzuela, Josefina Velasco, Rocela Vibar, y Hyde Villalobos.

## SABANAS Y FUNDAS

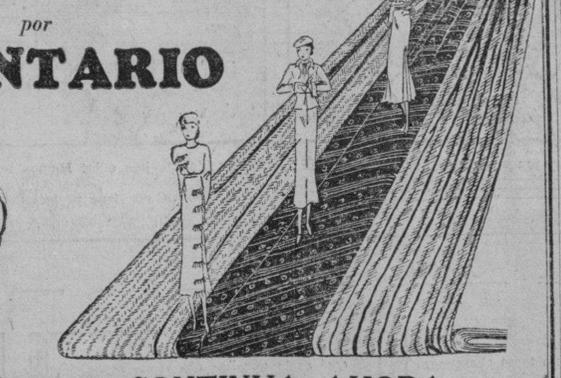
linas "Indian Head" y "Anchor Dwight" todos los tamaños en

ERMITA DRY GOODS STORE

276 M. H. del Pilar

## Nuestra Mas Grandiosa VENTA ESPECIAL

### por INVENTARIO



## CONTINUA AHORA GOLDENBERG'S

Plaza Cervantes

No vendemos imitaciones baratas SOLAMENTE GENEROS AMERICANOS GENUINOS LOS PRECIOS MAS BAJOS que jamás se han ofrecido

Centenares de zapatos de nuevos estilos, surtido variado de materiales para vestidos—Sedas, Algodon, Encajes, Novedades, etc.

## En honor a la Lakambini del N. S.



Naty Angeles, como Lakambini, y Lily de las Alas, por el Comité de señoritas, formando línea de recepción con dignatarios del Nucleo Solteril, Dr. Angel Sako y Sres. Antonio Alberto y Damascano Santos, en el animadísimo baile y recepción dados por el club de Comercio de las Islas Filipinas. La fiesta se dió en honor a la Srta. Angeles (Lakambini) y a las chicas que componen el Comité de Señoritas del Nucleo Solteril.

Adoradores entre señoras y caballeros, 125. Presidirá el turno de las Marias Dña. Luisa R. Lorenzo. Primer martes, 6 de septiembre: Adoradores entre señoras y caballeros, 106. Presidirá el turno de las Marias Dña. Soledad R. de Zulueta.

## NOVENA A LA CONSOLACION

Hoy se celebra el novenario de Ntra. Sra. de la Consolación en la iglesia de San Agustín, bajo los auspicios de la Archicofradía de la Correa.

Los cultos son los siguientes: Por la mañana, a las 7:30 misa cantada excepto el día 11 que será a las 8:00. Por la tarde, a las 5:45, rosario, novena, gozos, ser-

món, Salve, Estación al Santísimo, bendición y despedida. Predican Padres de la Comunidad.

## ADORACION NOCTURNA

Las vigilias de la Adoración Nocturna Filipina en La Ignaciana, Herrán 2821, son las siguientes: Sábado 3 de septiembre, Turno No. 18 de la Sagrada Familia, bajo el Hon. Norberto Romáldez. Domingo 4, Turno No. 12 de San Francisco de Asis bajo Don Eusebio Gutierrez.

Lunes 5, Turno No. 19 del Sagrado Corazón de Jesús, bajo Don José M. Cavanaugh. Martes 6, Turno No. 6 de La Purificación, bajo Don Carmelo S. Palma.

## La VENTA ESPECIAL en Che Tai Mahal

Las mejores gangas en la ciudad

Compare estos precios PARA SEÑORAS

	Antes	AHORA
"Slips" seguros sencillos	P1.00	P0.48
"Slips" de labor de encaje	1.20	0.69
Batas de noche de labor de encaje	2.00	1.15
Calzones de Rayon	0.60	0.38
Fañuelos bordados a mano	dozna	0.30

## PARA CABALLEROS

Batas de Seda	4.00	1.98
Pijamas Full	2.50	1.98
Kimonos Toalla	2.20	0.98
Camisas "Polo" de Rayon	0.50	0.59
Calcetines de Algodon	0.30	0.13
Pañuelos de Algodon	0.12	0.66
Corte de Traje de Sharkskin	11.00	6.95

## PARA NISOS

Pijamas de Seda	2.00	1.20
Tobilleras de Algodon	0.30	0.12
Camisas "Polo" de Algodon	0.60	0.29

## MISCELANEOS

Abanicos de sandalo	0.20	0.50
Cubrecamas de algodón	2.50	1.80
Comederos de alcañor	15.00	9.50
Jueros de Kales	21.00	14.50
Backwood	21.00	14.50

Estos son solamente unas cuantas las muchas gangas que hallará aqui. ¡Compre ahora y ahorre dinero!

**TAJ MAHAL** 40 Isaac Peral, Ermita

**SOLO PARA 8 DIAS**

BOLSOS DE CUERO LEGITIMO, PARA SEÑORAS.

De 8 y 7 pesos a 5 y 4.50

ADEMAS LA PROBABILIDAD DE QUE SEA GRATIS.

Al mismo tiempo prueben gratis las

Lociones MIA y DESEO, les gustarán.

**FANLO**

Ave. Rizal 518

**La Gran Venta de Conservas Alimenticias Del Monte**

Termina el Miercoles Solo quedan 2 Dias

Aprovechese de las reducciones que se ofrecen en las conservas alimenticias Del Monte, de alta calidad. Rellene su Despensa ahora.

Ensalada de Frutas Del Monte, lata de 2½ onzas	P.50
Ensalada de Frutas Del Monte, lata de 1 libra	.29
Cerezas R. A. Del Monte, lata de 2½ onzas	.48
Cerezas R. A. Del Monte, lata de 1 libra	.28
Piñas Del Monte, lata de 2½ onzas	.37
Surtido de Jaleas Del Monte, en latas de 3½ onzas	P.20
Ciruelas Dri-Pak Del Monte, lata de 2½ onzas	.37
Peras Barlett Del Monte, lata de 2½ onzas	.40
Achara Surtida de legumbres dulces Del Monte, lata de 2½	.56
Achara Surtida de legumbres dulces Del Monte, lata "Picnic"	.27
Espárragos Del Monte (puntas), lata de 10½ onzas	P.29
Espárragos Del Monte (puntas), lata cuadrada de 1 libra	.50
Encurtido de pepinillos (dill) Del Monte, lata de 2½ onzas	.35
Guisantes "Early Garden" Del Monte, lata de 11 onzas	.24
Guisantes "Early Garden" Del Monte, lata de 17 onzas	.30
Jugo de Tomate Del Monte, lata de 1 lb. 6 por	P.85
Jugo de Tomate Del Monte, lata de 7 onzas 6 por	.55

Y otras muchas gangas en la variedad Del Monte—

Busquetas en el

**Philippine Grocery**

Importadores

Venta al por Mayor y Menor

114 Villalobos, Quiapo, Manila Teléfono 2-57-36

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

La presencia de la madre en la sala cuando algún galán viene a visitar a la hija, disminuye las perspectivas de esta de hallar un marido—en su noviazgo los jóvenes no gustan de los espectadores.

Estimada Miss Dix—Estoy en una situación terrible. Mi madre ahuyenta a todos mis pretendientes y me priva de ocasiones de pasar un buen rato y si no busco algún remedio, eventualmente me privaré de la ocasión de casarme por su presencia continua en la sala cuando algún galán viene a visitarme. Repetidas veces ella ahuyentó a unos chicos que mostraron interés por mí por sentarse ella en la sala cuando aquellos venían a visitarme y por monopolizar ella sola toda la conversación, hablando de su reumatismo y de lo graciosa de chiquilla que yo había sido y de los chistes de familia hasta que se hartaron tanto y nunca volvieron a visitarme. Le hablé de esto a mi madre pero solo le puse furiosa. Dice que no deberíamos hablar de cosas que nosotros no queremos hacerla oír. Pero le pongo sencillamente en una situación embarazosa a un joven el que la madre de la muchacha está oyendo la conversación. Ahora mismo tengo un pretendiente a quien le quiero mucho, pero después de visitarme dos o tres veces y pasar la noche escuchando la conversación de mamá, él parece perder el interés. Ella nos está separando. Qué puedo hacer.—LYDIA.

Respuesta—Como un rasgo de habilidad, el poner cascabel al gato no es nada comparado con amordazar a una mujer gárrula. La tarea resulta particularmente difícil cuando es la hija quien trata de realizarlo, porque la madre siempre cree que ella sabe mejor y que es una imperinencia para una chiquilla hablarle de sus defectos. De hecho, no hay necesidad de decirle a una mujer de que cuando vienen jóvenes a casa vienen a visitar a su hija no a ella. Ni es preciso recordarle que la idea de un joven de pasar una noche agradable no consiste en escuchar las reminiscencias de una madre.

Inclusiva la mujer más olvidadiza al parecer se acordará de las ganas que tuvo ella de joven de asesinar cuando su madre se interponía entre ella y su pretendiente y amenizaba el desayuno a la mañana siguiente suplicando las vacilaciones de su conversación. Mas aun, parecerá que inclusive la madre más ignorante recordará que cuando los jóvenes hallaron que la madre era una pieza de mobiliario en la sala cuando venían a visitarla, no volvían ya nunca.

Pero hay miles de madres bien intencionadas que jamás piensan del todo de su propia juventud, o de otro modo están bajo la impresión de que la técnica del noviazgo ha sufrido una alteración o acaso no creen del todo que sirven de obstáculo a sus hijas. Son sociales y gustan de oír el sonido de su propia voz. Gozan de la compañía de los jóvenes, de ahí que cuando Emilio viene a visitar a Mary, se dejan caer sencillamente en la butaca más cómoda y se pasan un gran rato entreteniéndose a sí mismas.

Emilio se estremece y procura mostrarse cortés y se dice a sí mismo "ya nunca más". Mary también se estremece y ruega para que su mamá se enmudeciera, porque sabe que su madre está echando a perder su oportunidad para con un joven elegante. Y la madre es la única que se siente feliz, y no se alegraría si supiese lo que está haciendo.

Ella no se da cuenta que está estorbando y tanto la chica como el galán no pueden obrar de un modo natural cuando una tercera persona está presente—particularmente cuando esa persona es la muchacha. El chico se siente incapaz de hacer los alardes desmañados que desearía hacer, y por los cuales le aplaudiría la chica si nadie estuviese escuchándole. Y la chica no puede probar cualquiera de los trucos que han de ser un éxito para el galán cuando le vigila su madre. Ni siquiera pueden reírse a carcajadas por los insensatos chistes de jóvenes porque suenan a una tontería cuando están censurados por una persona de edad.

Si se resentien de la presencia de su madre, ello no quiere decir que el joven y la chica quieran decir o hacer algo que no lo pueden hacer saber a todo el mundo. Obedece sencillamente a que no pueden estar a sus anchas cuando ella está presente.—DOROTHY DIX.

Estimada Miss Dix—Vd. dice que en gracia al futuro de los hijos, los padres desaventados deben permanecer juntos y mantener un hogar pacífico y feliz. Estoy casada con un hombre que ha resultado un celoso rematadamente loco, amigo de empujar el codo y que pega a su esposa. Me ha destruido el corazón. Ha hecho un infierno de mi vida al cabo de unos días después de hacer mi bebé mientras yo estaba enferma aun en cama. Me ha pegado y me ha despreciado. Me amenaza con arrastrarme lo más bajo posible. Me ha destruido la vida y los nervios. Inclusive amenazó la vida de mi infante. Sin duda que en los años por venir, cuando nuestra hija llegue a su mayoría de edad, le sentiré mano sin escrúpulos. No cree Vd. que le estoy haciendo un favor a mi hija lejos de una injusticia si me divorcio de él y le aparto de ella lo más posible?—MADRE.

Respuesta—No es deber de una mujer vivir con un bruto o un diablo en gracia a sus hijos. En verdad, todo lo contrario es cierto, y cuando ella está casada con un hombre así, su deber para con sus hijos es apartarlos de él y de la esfera de su influencia y maltrato.

Cuando recomiendo a una pareja casada mal avenida a mantenerse juntos en gracia a sus hijos para dar a estos el beneficio de un hogar fijo y el cuidado tanto de una madre como de un padre, presumo que son personas decentes; personas de buena moral y buenas costumbres. Con frecuencia un hombre y una mujer del más elevado carácter se casan y se encuentran totalmente mal avenidos e incapaces de vivir juntos en paz. Ríen por cosas triviales y se hacen perfectamente desdichados.

Me acuerdo del caso de una mujer que quiso divorciarse de su marido porque a ella le gustaba unos cuartos oscuros artísticos y cada vez que él llegaba a casa, ella descorría todas las cortinas o encendía todas las luces. Y me acuerdo de un hombre que estaba decidido a divorciarse de su esposa porque ella se metía en su jardín y no permitía que el perro de él se durmiese en la casa.—DOROTHY DIX.

## TARZAN Y LOS DIOS DE FUEGO

—Por Edgar Rice Burroughs



Cuando estalló el grito hostil de los Baaltas, Tarzan supo que su atrevido plan estaba fallando, pero no se atrevió a dar ninguna señal de la duda que abrigaba en su interior. Con todo, no podía evitar más tiempo de tomar acción cuando Niarachus arrancó su cuchillo asesino y avanzó hacia Tarzan.

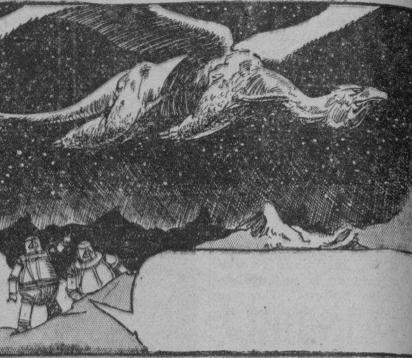
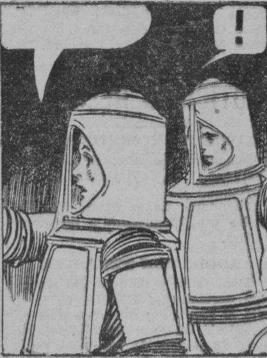
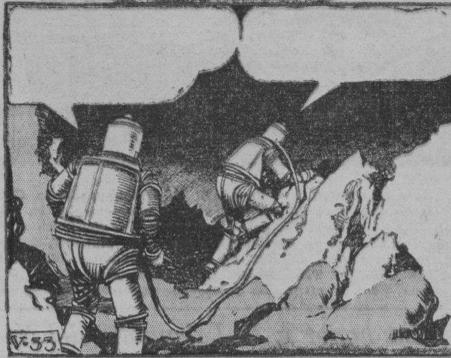
El hombre-mono preparó su lanza. El podía despachar a este atacante y a algunos más; pero no podía vencer a todos. El avance del sacerdote envalentónó ahora a sus seguidores; la turba rugiente caminó lentamente hacia delante. Pero cuando vieron lo estoico que mostraba Tarzan, titubearon.

Una súbita inspiración pasó a través de la imaginación de Lady Beth. "El no demuestra ningún temor," dijo ella gritando dramáticamente, "porque es inmune a la muerte! El es el hombre-dios-Iskander!" Un oleaje súbito de silencio pasó a través de la turba, y luego estallaron en gritos salvajes de bienvenida.

"Iskander! Sagrado Iskander! Finalmente ha llegado a nosotros!" dijeron gritando. Pero Lady Beth no se hacía ilusiones sobre el efecto duradero de su estrategia. Una vez la llamaron a ella Divina; ahora se proponen matarla. Quizás le sucedería lo mismo a Tarzan.

## CONNIE

—Por Frank Godwin



Connie: Aquellos hombres de Venus estaban ciertamente equivocados sobre la gravedad en este asteroide. Hugh: Yo diré que sí. Me siento tan pesado como estando en tierra.

Connie: MIRAI!

Connie: También estaban equivocados al decir que aquí no había aire. Sin aire ese no puede volar!

## MUTT Y JEFF

—Por Bud Fisher



Mary: Es que no se nadar, Rose! Rose: Tampoco yo pero lo podemos aprender! Vente!

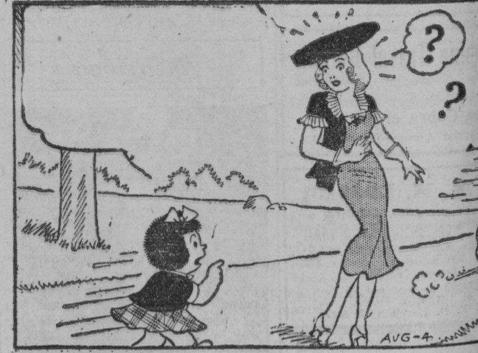
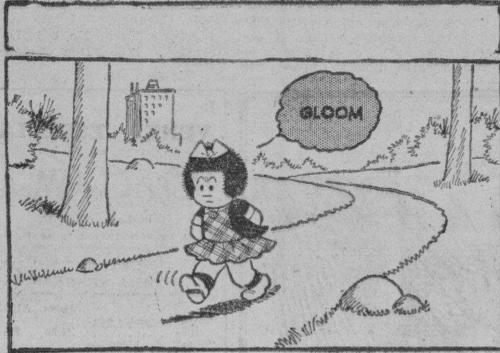
Jeff: Puedo yo emplearme aquí como "life guard" inmediatamente? Encargado: Vamos, no lo se. Sabe Vd. nadar?

Jeff: eeh no! Encargado: No? No sabe Vd. nadar?

Jeff: No, pero tiene Vd. que verme vadeando!

## FRITZI la corista

—Por Ernie Bushmiller



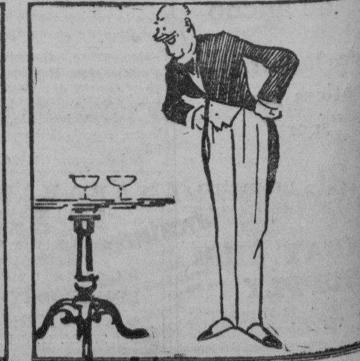
(Pobrecita Nancy! Está muy preocupada de que Fritzi se case).

Fritzi: Ya me has oído! Hemos terminado! Nuestro compromiso queda roto! Jack: Eso me conviene perfectamente. Adiós!

Nancy: Quieres decirme como comenzó la riña? Yo misma estoy tratando de deshacer un compromiso!

## PAPA

—Por J. Millar Watt



Solo tomo champagne en ocasiones extra especiales.

Que es lo que llamas tu ocasiones extra especiales?

Cuando tomo champagne!

## PROGRAMAS DE RADIO

K Z R M	K Z E G
<b>LUNES, SEPTIEMBRE 5</b> 5:00 p.m.—Programa Musical Nestlé. 5:30 p.m.—"Flowers of the Philippines". 6:45 p.m.—Programa de la noche—Notas del tiempo. 8:50 p.m.—Hess & Zettlin. 9:00 p.m.—"Parade's Twilighit Serenade". 9:30 p.m.—Notas del Mercado. 9:55 p.m.—Noticias. 10:00 p.m.—"Sampaguita". 10:15 p.m.—Fritzi la niña del Kolnco. 10:30 p.m.—Richard Hixbet y sus "Student-baker Champions". 11:00 p.m.—Caféspirina—George Hall y su Orquesta. 11:30 p.m.—"Ranch Boys". 11:50 p.m.—La Tabacalera—Noticias del exterior. 12:00 p.m.—Música Cantores. 12:15 p.m.—"Paciño Paradise". 12:30 p.m.—"Sweet and Swing". 12:45 p.m.—Música de Lissar. 1:00 p.m.—Orquesta de Legaspi Garden.	<b>LUNES, SEPTIEMBRE 5</b> 9:45 p.m.—Programa Popular. 4:00 p.m.—Selecciones de Opera. 5:00 p.m.—La Hora del Cocktail. 6:00 p.m.—Programa Pisan. 9:15 p.m.—"Moderators". 6:50 p.m.—Desearia ser estrella de la Radio? 7:00 p.m.—"Royal Moments Musical". 7:15 p.m.—Schick Shaver presenta "Smart Music". <b>MARTES, SEPTIEMBRE 6</b> 7:30 a.m.—"Musical Clock". 8:00 a.m.—Música Clásica. 8:30 a.m.—Programa Popular. 9:00 a.m.—Programa Español. 11:15 a.m.—Discos. 12:00 p.m.—"Midday Merry-Go-Round". 2:00 p.m.—Discos de Sudamerica. 6:45 p.m.—Programa Popular. 4:00 p.m.—Obras Maestras. 9:50 p.m.—Le Hora del Cocktail. 6:00 p.m.—Música. 6:30 p.m.—Philippine Films. 7:00 p.m.—"Royal Entertainment". 7:15 p.m.—"Riley's Toffee Merry Music".
K Z I B	
<b>LUNES, SEPTIEMBRE 5</b> 5:00 p.m.—KZIB presenta a la pianista Mauch Hughes McQueen. 6:15 p.m.—Música de baile de Beck. 6:30 p.m.—"Zenith Radio"—Discos especiales. 6:45 p.m.—"Ranch Boys". 6:50 p.m.—Reporer Conercial. 7:00 p.m.—"Tam Tam Alarm Clock". 7:15 p.m.—"Corteza de la Olla Gans". 7:30 p.m.—Hess & Zettlin.	7:30 p.m.—By Bunco & Co. presenta "Musical Varieties". 8:00 p.m.—"Philo"—H. E. Mescocha Co. 8:30 p.m.—The Business Equipment Co. presenta "The B.E.C. Theatre of Romance". 8:00 p.m.—"Variedades". 9:00 p.m.—Programa Armanding Munding Circle.

# BASES DE FUSION DE DOS LONJAS SON RECHAZADAS

La International Stock Exchange tenia que cesar sus operaciones mediante pago de P50,000 por la Manila Stock

Las bases propuestas por la fusion de las dos lonjas de Manila que fueron rechazadas por la Manila Stock Exchange dando lugar al fracaso de su fusion con la International Stock Exchange son las siguientes:

1. El deseo de la Manila Stock Exchange y la International Stock Exchange que haya solamente una lonja de valores en la Ciudad de Manila, y para este fin trabaran para obtener garantías adecuadas correspondientes del gobierno de que en adelante no permitiera el establecimiento de otra lonja en la Ciudad de Manila. En la presuncion de que dicha adecuada y concreta seguridad sera concedida proximo a la fusion de la Manila Stock Exchange y la International Stock Exchange queda acordada bajo las siguientes condiciones:

1. La International Stock Exchange cesara inmediatamente sus operaciones y dara los pasos necesarios para su disolucion y la distribucion de su haber entre sus miembros. La Manila Stock Exchange pagara a la International Stock Exchange la cantidad de P50,000.00 que sera tambien distribuida por igual entre sus miembros, tan pronto como por lo menos cuatro (4) miembros de los miembros de la Manila Stock Exchange hayan inmediatamente solicitado ser miembros regulares de la Manila Stock Exchange y hayan sido admitidos a un precio basico de P12,000.00 por cada asiento, cuya admision estara sujeta a las disposiciones de la Constitucion de la Manila Stock Exchange, en particular los articulos 1, 2, y el ultimo inciso del articulo 3 del titulo III de la misma. Esta cantidad de P50,000.00 sera pagadera como sigue: P4,000.00 al presentarse la solicitud; P4,000.00 dentro de nueve (9) meses despues y los ultimos P4,000.00 dentro de diez y ocho (18) meses despues de la fecha del primer pago y desde la misma.

2. La Manila Stock Exchange creara un numero de miembros asociados que solo lo podran ser los miembros de la International Stock Exchange en numero igual a su numero de socios en el dia de la fusion. Los miembros asociados cesaran nueve (9) meses despues de su creacion. La Manila Stock Exchange tambien creara miembros regulares cuyas plazas sean disponibles solamente para los miembros de la International Stock Exchange en numero igual a los socios en el dia de la fusion, a un precio basico de P12,000.00 por cada asiento, como se dispone en el parrafo 1 de este documento.

3. Los miembros de la International Stock Exchange seran admitidos en la Manila Stock Exchange como miembros asociados, con todos los privilegios de nego-

# UN DERECHO DE PASO CONCEDIDO A UN RESIDENTE

No basta un mero pasadizo, dice el Tribunal de Apelacion en una decision

No es suficiente para el dueño de un lote interior el tener un mero pasadizo que desemboca en la via pública. La extensión del derecho de paso debe seguir y adherirse al estado del dueño, y en una edad cuando los vehículos de motor son de vital necesidad, el propietario del predio dominante tiene derecho a demandar el derecho de paso para su automóvil y no un mero pasadizo.

Así poco más o menos ha declarado el Tribunal de Apelaciones al conceder a Fidel Larracas, ingeniero de distrito de Manila, un derecho permanente de paso desde su lote en el interior de la calle Sandejas, Pasay, a la extensión de la Avenida Taft sobre un lote de la propiedad de Tomás del Río. El ingeniero fué autorizado a comprar el terreno que va a usar como camino a razón de P12 por metro cuadrado.

Larracas está construyendo una casa en un lote que está separado de la Avenida Taft por otro lote de Tomás del Río que tiene un área de un por doce metros. Larracas solicitaba una salida para la Avenida Taft por conducto de la propiedad de Del Río y el Juzgado de Primera Instancia de Rizal lo concedió.

Del Río apeló al Tribunal de Apelación pero dicho tribunal desestimó su apelación. El valor corriente en el mercado de un asiento de la Manila Stock Exchange en la fecha en que se convirtió de miembro asociado en regular.

Un miembro asociado no se podrá trasladar excepto a una empresa asociada que ya existía durante el tiempo de la fusión y solo después de haber pagado los derechos de traslado, que se determinarán a su debido tiempo.

El valor corriente en el mercado de un asiento de la Manila Stock Exchange en la fecha en que se convirtió de miembro asociado en regular. Un miembro asociado no se podrá trasladar excepto a una empresa asociada que ya existía durante el tiempo de la fusión y solo después de haber pagado los derechos de traslado, que se determinarán a su debido tiempo.

# Cagayan espera lluvias para sus siembras de palay

(Servicio Telefónico) Vigan, Ilocos Sur, 2 de septiembre.—De Tuguegarao, Cagayan, se han recibido hoy informes de que la siembra de palay ha terminado ya en los pueblos costeros, a saber: Langangan, Claveria, Sanchez Mira, Pamplona y Ballesteros, mientras que en Cagayan misma, las semillas están ya dispuestas para el trasplante y solo se espera la caída de abundantes lluvias.

En algunos pueblos, río arriba, se han tenido que hacer dos siembras de semillas pues la primera siembra se perdió por la sequía. Por otro lado se informa que los palayales en Sanchez Mira, Claveria y Pamplona, están infestados de una peste. Aun cuando el inspector de agricultura espera poder dominar la peste, sin embargo, se espera que la cosecha sea pobre.—A.

# CARMEN PLANAS HACE OTRA DENUNCIA MAS

A los niños se les explota con artículos caros a más de exigirseles óbolos

Más alegadas formas de esclavitud entre los niños que van a las escuelas públicas, denuncia la Concejala Carmen Planas que ahora está recibiendo numerosas cartas de Manila y provincias, sobre supuestos tratos de esclavos que se dan a los niños en las escuelas.

La Concejala Planas alega que en muchas escuelas hasta se obligan a los niños a contribuir dos céntimos para comprar "floorwax" (cera para abrillantar el suelo). También alega que en muchas escuelas se obliga a los niños, a comprar a precios altos, comestibles que se producen en la escuela.

Una de las quejas recibidas el sábado por la concejala Planas dice que una principal de una escuela elemental quiere tener una importancia mayor que la del Presidente Manuel L. Quezon. Se alega que la aludida principal obliga a los alumnos y a los maestros y maestras a levantarse del asiento, cada vez que ella pasa por el corredor, frente de las puertas de la clase.

"Mas que una emperatriz", dice la carta, atacando a la aludida, principal.

El gobernador Rodríguez cita un caso en que los marinos han sido los provocadores y que se registro hace poco en el "Turax Place" en La Loma. Dijo que dos marinos se emborracharon en dicho lugar y después se negaron a pagar. Tuviron por tanto un altercado con el servidor y después una pelea, en que uno de los marinos cae sin sentido. Después los marinos presentaron quejas de que habían sido vauledos y robados. Se presentó una querrela contra el servidor del "bar" pero después, a petición de los mismos supuestos vauledos, se retiró la querrela.

El gobernador Rodríguez asegura que si los marinos se portan bien, muy raras veces tendrán riñas con los residentes de los lugares que frecuentan, porque estos necesitan su parroquia. El gobernador declara que todos los cabarets están ahora bien vigilados para proteger a los que acuden a ellos.

# REFUTA CARGOS EL GOBERNADOR E. RODRIGUEZ

Los marinos son los que dan lugar muchas veces a disputas y peleas

Las acusaciones lanzadas por el Teniente R. R. Ransom, jefe de la patrulla naval, en el sentido de que los cuerpos de policia de la provincia de Rizal, no han querido prestar su cooperación para la eliminación de los gangsters que suelen vapular a los marinos que van a divertirse en los cabarets de los suburbios, han sido refutadas por el Gobernador de Rizal, Eulogio Rodríguez, Jr.

El Gobernador Rodríguez ha dicho que los libros de la policia en todos los municipios de Rizal, como Pasay, San Juan, Calocan, Makati, Malabon y Navotas están abiertos al público, que puede juzgar en todos los casos en que van envueltos los marinos americanos o los soldados la policia no ha actuado, arrojando a los autos y querrelándolos ante los juzgados. El gobernador asegura que él no conoce de ningún caso en que los policas de Rizal no han querido cooperar para suprimir a los gangsters.

"Lo que pasa", dijo el Gobernador Rodríguez, "es que los marinos y soldados son muchas veces el origen de las riñas. Algunos suelen ir a las cantinas, beben todo el vino que pueden y cuando ya están borrachos, se niegan a pagar. Naturalmente, esto da lugar a peleas con los servidores de las cantinas".

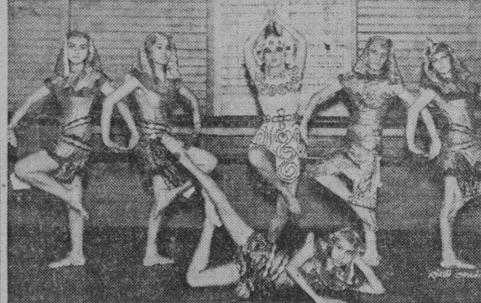
El gobernador Rodríguez cita un caso en que los marinos han sido los provocadores y que se registro hace poco en el "Turax Place" en La Loma. Dijo que dos marinos se emborracharon en dicho lugar y después se negaron a pagar. Tuviron por tanto un altercado con el servidor y después una pelea, en que uno de los marinos cae sin sentido. Después los marinos presentaron quejas de que habían sido vauledos y robados. Se presentó una querrela contra el servidor del "bar" pero después, a petición de los mismos supuestos vauledos, se retiró la querrela.

El gobernador Rodríguez asegura que si los marinos se portan bien, muy raras veces tendrán riñas con los residentes de los lugares que frecuentan, porque estos necesitan su parroquia. El gobernador declara que todos los cabarets están ahora bien vigilados para proteger a los que acuden a ellos.

# En la funcion de esta noche



Una escena de "ballet" de la grandiosa opera "Aida", de Verdi. —Las Sacerdotizas Egipcias, personificadas por Leonor Orosa, Gloria Perfecto, Remedios Oteya, Isabelita Gomez, Esperanza Santos, Elsie Uytieho, Eula Teague y hermanas Loecin. Todas ellas son alumnas de la "Cosmopolitan Ballet & Dancing School" dirigida por Mme. L. Adameit y G. Leibovitz. La academia se ha ofrecido galantemente a ejecutar los numeros coreográficos de la opera Aida, en el "debut" de la Compañia Nacional de Opera, en el Teatro Metropolitano, esta noche.



Las Danzadoras Egipcias, otra escena de "ballet" de la opera "Aida", representada por las mismas alumnas de la Cosmopolitan Ballet & Dancing School. La Srta. Elena Perfecto (en pie) actúa de primera bailarina.



La Danza de las Esclavas Moras, otro numero coreográfico de la opera "Aida". Este numero tambien será interpretado en el "debut" de la Compañia Nacional de Opera por alumnas de Cosmopolitan Ballet & Dancing School. Entre ellas, figuran, Rosalba Merino; Eden y Azucena Perfecto; Beulah Sechter; Fe Gamboa; Luisa Gaston y varias mas.

# CAUSA CONTRA F. VILLARUZ EL 3 DE OCTUBRE

Será conocida por el Juez Dizon u otro que será designado por el departamento de Justicia.

La causa contra el Dr. Francisco Villaruz, ex-director de la enfermeria del colegio de agricultura de Los Baños, relacionada con la muerte de la enfermera Pilar Cruz y que ha estado pendiente de continuacion de vista por varios meses por falta de un juez que quiera concocerlo, se vera definitivamente en la sala I del juzgado de primera instancia de Manila en los dias 3, 4 y 5 de octubre proximo. Sera conocida por el Juez Arsenio Dizon o por cualquier juez que sea designado por el departamento de Justicia.

La vista de esta causa fue comenzada por el juez Emilio Mapa, pero mas tarde este se inhibio. Recientemente el Juez Arsenio Roldan que celebró sesiones en Manila se comprometió a conocer de la causa, pero antes de la fecha fijada para la continuacion de la vista recibió instrucciones del departamento de justicia para celebrar sesiones en Iloilo. Se han oido algunas criticas sobre la demora en la tramitacion de esta causa que ocupa en cierto tiempo la atencion publica. El escribano interino de la sala I del juzgado de primera instancia de Manila anuncio el sabado que esta causa que se dice olvidada se vera definitivamente en los dias 3, 4 y 5 de octubre.

# CUARTA PARTE DE OTRO PREMIO GRANDE, PAGADA

Una cuarta parte de otro de los segundis premios de P50,000 fue cobrada el sabado por Monica de Reyes, de Malolos, Bulacan, en las oficinas de la Philippine Charity Sweepstakes. La Sra. de Reyes presento una unidad del billete No. 1085378 sera pagado el martes, 6 de este mes y el otro que correspondió al No. 1338998 podrá ser cobrado el viernes, 9 de septiembre, según volvieron a anunciar los funcionarios del Sweepstakes. Una gran parte de los dos segundos y dos terceros premios ha sido pagada ya desde la semana pasada.

# Obrero apuñalado por causa de una mujer

(Servicio Telefónico) Laoag, Ilocos Norte, 2 de septiembre.—Por causa de una mujer, Modesto Palencia de 24 años, soltero, natural de Burgos falleció en el Mission Hospital a las 11 de la noche fue víctima de una puñalada en el abdomen inferida por Alejandro Pancho de Bangui.

Ambos eran obreros de la Grafus Mines en Burgos.—Cammon, J. Mandap, F. Mariano, M. Trinidad, P. Damian, J. Arceña, J. Reyes, C. O. Srta. Presentacion, C. Hilado, D. Pobre, Sr. de D. Colet, P. Incerto, P. Trance, Sr. de S. Arcenas, P. Zulueta, M. Catalan, P. Bulado, F. Torres, G. Abella, A. Incerto, R. Tumilus, F. Arcenas, M. Damian y Pantua.

# La mentira que salvo a Torres y evito tumultos

Todos los periódicos al dar el informe sobre la llegada del supuestamente de los sakdistas Benigno Ramos decían mas o menos que no habia ningun incidente desagradable, pero no dijeron que gracias a una mentira del Jefe de Policia Antonio C. Torres, no solo se salvó a los dos sino que se evitó un enfrentamiento violento y fatal entre los miles de sakdistas y los centenares de agentes del orden que estaban apostados en el Pantalan y sus alrededores.

Después de haber sido sacado del barco fuera del rompeolas, Ramos fué conducido a Bilbilid por un grupo de funcionarios entre ellos el Jefe Torres. Este salió en seguida de Bilbilid y fué al muelle para dispersar a la gente. Al ir para allí, le informaron que la gente estaba inquieta y habia gran tension que bastaba el menor incidente para que estallara un disturbio. Cuando el vapor "Gneisenau" fué dividido, una grutiera esponjosa se oyó entre los sakdistas. Entonces el Coronel Torres dijo a sus compañeros que se retiraran ya sin esperar el atracado del barco pues Ramos habia desembarcado ya.

Al ir aquello y acercarse un grupo hostil al Jefe Torres con presiones imperativas sucedió en un instante. Al darse a conocer el Jefe Torres, uno le preguntó si era él el que habia arrestado a Ramos. El Jefe Torres miró alrededor y vio caras duras, amenazadoras, mientras que los policas estaban tomados por los privilegios de nego-

# Se Exhibe Hoy

Primera Función 9:00 a.m. Después: 11 - 1 - 3 - 5 7 - 9 P. M. No Hay Precios de Matine

THE YEAR'S MOST MAGNIFICENT ENTERTAINMENT!

...philandering and battling his way to Golden China

SAMUEL GOLDWYN PRESENTS GARY COOPER

Adventures in Marco Polo

with BASIL RATHBONE - SIGRID GURIN and Ernest Truax - Alan Hale - George Barbier - Binnie Barnes - Directed by ARCHIE MAY

# El azúcar, a 2.95

(De la "Associated Press") Nueva York, 2 de septiembre.—El azúcar centrifugado de entrega inmediata, libre de derechos, se ha cotizado este día a 2.95.

# NO HABRA EXHIBICION DE PELICULAS HOY LA FUNCION DE OPERA- 9:00 P. M. "AIDA"

# — MAÑANA —

# Metrodolan

# LA MAS FAMOSA NOVELA DETECTIVESCA AMERICANA

Una Super Produccion PARLATONE

Per primera vez su carrera Angel desmpeña un rol doble en

Binatang BUKID

Escrita y Dirigida por MAR. L. ESMERALDA

Lea LOS ANUNCIOS

# NO HABRA EXHIBICION DE PELICULAS HOY LA FUNCION DE OPERA- 9:00 P. M. "AIDA"

# — MAÑANA —

# Metrodolan

# LA MAS FAMOSA NOVELA DETECTIVESCA AMERICANA

Una Super Produccion PARLATONE

Per primera vez su carrera Angel desmpeña un rol doble en

Binatang BUKID

Escrita y Dirigida por MAR. L. ESMERALDA

Lea LOS ANUNCIOS

— ULTIMO DIA —

CANTON

Funciones: 10, 11:30, 1:40, 3:30 5:20, 7:10 y 9:00 P. M.

¡La voz y la música que encantan a todos!

TITO GUIZAR

Duopoly Lamour, la radiosa estrella norteamericana.

AGUSTIN LARA

Astros de Hollywood y de la America Latina Adolph Zukor presenta a

TITO GUIZAR

on EL EMBRUJO del TROPICO

Tropic Holiday

con Bob Burns, Martha Raye, Dorothy Lamour, Binnie Barnes, Ray Milland

SE EXHIBE HOY PRIMERA FUNCION 10 A.M.

Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

PRECIOS DE MATINE HASTA A LAS 2:00 P. M.

"Sin el amor NO PUEDO VIVIR!"

Un romance dramático... en que una bella de Nueva Orleans deja tras si una estela de encanto, desesperación y desastre!

LUISE RAINER

THE Wife

TOY

ROBERT DOUGLAS • YOUNG

MELVYN DOUGLAS • YOUNG

BARBARA O'NEIL • WARNER

Screen Play by Zoe Akiss Directed by MERIAN C. COOPER Produced by MERIAN C. COOPER A Metro-Goldwyn-Mayer picture

Noticiero del Dia M-G-M

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El SCHARNHORST sale hoy, a las 7 de la noche, para Hongkong, Shanghai y Japon; llego esta mañana de Europa.

El GERTRUDE MAERSK saldra el dia 7 para Los Angeles y Nueva York, via Hongkong y otros puertos.

El GERTRUDE KELLONG llego de Los Angeles ayer; saldra el dia 12 del actual para Nueva York, via San Pedro y Nueva Orleans.

El PRESIDENT CLEVELAND saldra mañana, a las 3 de la mañana, para Hongkong, Honolulu, San Francisco y Los Angeles.

BARCOS DE CABOTAJE

El VENUS llego hoy de Iloilo y Pulupandan; saldra el miercoles por la noche para los mismos puertos.

El CARMEN saldra el miercoles proximo para Rio Guinobatan, Masbate, Bulan, Legazpi, Tabaco, Mambulao y Lagonoy.

El NTRA. SRA. DE GUIA saldra el mediado de los jueves proximo para Tili, Calapan, Batangas, Boac, Gassan y Pinamalanay.

El BISAYAS estara de vuelta el dia 15; saldra el sabado para Cebu, Maribojoc, Zamboanga y otros puertos.

Precios en el mercado de Manila

PRECIOS DE ABACA

Table with columns for Abaca grades (Lunes, 5 de Septiembre) and prices per picos.

Cotizaciones del Arroz

Table with columns for Rice grades (Lunes, 5 de Septiembre) and prices per picos.

TABACOS EN RAMA

Table with columns for Tobacco grades (Agosto 22 al 27, 1938) and prices per quintal.

PRECIOS DEL AZUCAR

Table with columns for Sugar grades (Lunes, 5 de Septiembre) and prices per picos.

PRECIOS DE COPRA

Table with columns for Copra grades (Lunes, 5 de Septiembre) and prices per picos.

Cronica Teatral

(Continuación de la página 5) verdades que fueron aplaudidas rabiamente; Miguel Ripoll, "Poling" el hijo americanizado, que se malizó "por cualquier cosa"...

EL MERCADO DE VALORES

LUNES, 5 DE SEPTIEMBRE, 1938

Main market table with columns for Mining, Manila Stock, and International Stock, listing various companies and their prices.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table showing exchange rates for various locations like London, New York, and others.

MANILA STOCK EXCHANGE

Table showing stock exchange data for Manila, including various stocks and their prices.

BANCO NACIONAL

Table showing bank exchange rates for various locations like London, New York, and others.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table showing exchange rates for various locations like London, New York, and others.

Lonja Nacional Agrícola

Table showing agricultural market data, including prices for various crops and goods.

LOS NACIONALISTAS HAN TOMADO...

(Continuación de la página 1) en el sector de Extremadura. Los ataques insurgentes en el Ebro fueron lanzados en rápida sucesión. La artillería gruesa y los aviones de General Franco bombardearon a los leales...

Violentos bombardeos preceden a un ataque nacionalista

(De la Agencia Reuters) Burgos, 4 de septiembre.—Combates encarnizados se desarrollaron en el frente del Ebro durante este fin de semana, después de haber los nacionalistas reanudado su ofensiva en la mañana del sábado.

ANUNCIOS Clasificados SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

SE VENDEN.—Cuatro hermosas accesorias todas ocupadas, casi nuevas, cerca de la Univ. de Sto. Tomás, Calle DAPITAN No. 547, hace canto con la Calle Don Quijote. Razón: Tel. 2-76-93, de 7 a 10 a. m.

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—El segundo piso de la casa No. 1008, calle Carolina, Malate. Contiene varias habitaciones, sala grande, comedor, Baño, instalaciones de luz, gas, etc. y Garage.

SE ALQUILA.—Para el 1.º de Septiembre, 1938, la espaciosa casa No. 234 Gral. Solano. Razón: Fernandez Hermanos, Inc., 109 Juan Luna, Tel. 4-98-24.

SUBASTA

VENTA EN SUBASTA PUBLICA EXTRAJUDICIAL DE UN INMUEBLE SITUADO EN EL DISTRITO DE SAMPALOC, CIUDAD DE MANILA, I. F. POR CUANTO, en escritura pública ratificada por Don GREGORIO S. CLEMENTE, el día 15 de noviembre de 1929, ante don Mariano F. Manzano, notario público de Manila y su ampliación, dicho señor que en este documento será llamado EL DEUDOR, confirió poder bastante e irrevocable a favor de LA URBANA, Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos, para vender en subasta pública extrajudicial el inmueble con todas sus mejoras y edificaciones, que a continuación se describen:

AVISO

Manila, 3 de Septiembre, 1938. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia intención de dirigir una instancia a la Oficina del Tesorero de la Ciudad de Manila, en o hacia el 1.º de Septiembre, 1938, para solicitar permiso para llevar un auto de alquiler de segunda clase (2 meses) en local situado en 258 ARKANSAS, Ermita, GERONIMO ESGUERRA. (d.a.—31 sept.—38)

AVISO

Manila, 2 de Septiembre, 1938. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad de Manila, en o hacia el 1.º de Septiembre, 1938, para solicitar permiso para instalar 2 motores eléctricos de 1/2 c. f. de fuerza en un local situado en T. Alonso 508 Sta. Cruz Manila. CHANG SUI PRESS. (2 al 12 sept.—38)

AVISO

Manila, 29 de Agosto, 1938. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad de Manila, en o hacia el 10 de Septiembre, 1938, para solicitar permiso para instalar dos motores eléctricos de 1/2 c. f. de fuerza en un local situado en T. Alonso 508 Sta. Cruz Manila. YAP TENG. (2 al 12 sept.—38)

AVISO

Manila, 5 de Septiembre, 1938. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia intención de dirigir una instancia a la Oficina del Tesorero de la Ciudad de Manila, en o hacia el 10 de Septiembre, 1938, para solicitar permiso para llevar un auto de alquiler de segunda clase (2 meses) en local situado en 258 ARKANSAS, Ermita, GERONIMO ESGUERRA. (d.a.—31 sept.—38)

AVISO

Manila, 5 de Septiembre, 1938. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad de Manila, en o hacia el 10 de Septiembre, 1938, para solicitar permiso para instalar dos motores eléctricos de 1/2 c. f. de fuerza en un local situado en T. Alonso 508 Sta. Cruz Manila. YAP TENG. (2 al 12 sept.—38)

AVISO

Manila, 5 de Septiembre, 1938. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad de Manila, en o hacia el 10 de Septiembre, 1938, para solicitar permiso para llevar un auto de alquiler de segunda clase (2 meses) en local situado en 258 ARKANSAS, Ermita, GERONIMO ESGUERRA. (d.a.—31 sept.—38)

AVISO

Manila, 5 de Septiembre, 1938. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad de Manila, en o hacia el 10 de Septiembre, 1938, para solicitar permiso para llevar un auto de alquiler de segunda clase (2 meses) en local situado en 258 ARKANSAS, Ermita, GERONIMO ESGUERRA. (d.a.—31 sept.—38)

AVISO

Manila, 5 de Septiembre, 1938. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad de Manila, en o hacia el 10 de Septiembre, 1938, para solicitar permiso para llevar un auto de alquiler de segunda clase (2 meses) en local situado en 258 ARKANSAS, Ermita, GERONIMO ESGUERRA. (d.a.—31 sept.—38)

AVISO

Manila, 5 de Septiembre, 1938. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad de Manila, en o hacia el 10 de Septiembre, 1938, para solicitar permiso para llevar un auto de alquiler de segunda clase (2 meses) en local situado en 258 ARKANSAS, Ermita, GERONIMO ESGUERRA. (d.a.—31 sept.—38)

AVISO

Manila, 5 de Septiembre, 1938. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad de Manila, en o hacia el 10 de Septiembre, 1938, para solicitar permiso para llevar un auto de alquiler de segunda clase (2 meses) en local situado en 258 ARKANSAS, Ermita, GERONIMO ESGUERRA. (d.a.—31 sept.—38)

AVISO

Manila, 5 de Septiembre, 1938. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad de Manila, en o hacia el 10 de Septiembre, 1938, para solicitar permiso para llevar un auto de alquiler de segunda clase (2 meses) en local situado en 258 ARKANSAS, Ermita, GERONIMO ESGUERRA. (d.a.—31 sept.—38)

AVISO

Manila, 5 de Septiembre, 1938. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad de Manila, en o hacia el 10 de Septiembre, 1938, para solicitar permiso para llevar un auto de alquiler de segunda clase (2 meses) en local situado en 258 ARKANSAS, Ermita, GERONIMO ESGUERRA. (d.a.—31 sept.—38)

AVISO

Manila, 5 de Septiembre, 1938. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad de Manila, en o hacia el 10 de Septiembre, 1938, para solicitar permiso para llevar un auto de alquiler de segunda clase (2 meses) en local situado en 258 ARKANSAS, Ermita, GERONIMO ESGUERRA. (d.a.—31 sept.—38)

AVISO

Manila, 5 de Septiembre, 1938. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad de Manila, en o hacia el 10 de Septiembre, 1938, para solicitar permiso para llevar un auto de alquiler de segunda clase (2 meses) en local situado en 258 ARKANSAS, Ermita, GERONIMO ESGUERRA. (d.a.—31 sept.—38)

AVISO

Manila, 5 de Septiembre, 1938. A QUIEN CONCIERNA: El firmante por la presente anuncia intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad de Manila, en o hacia el 10 de Septiembre, 1938, para solicitar permiso para llevar un auto de alquiler de segunda clase (2 meses) en local situado en 258 ARKANSAS, Ermita, GERONIMO ESGUERRA. (d.a.—31 sept.—38)

MANILA STEAMSHIP CO. SALIDAS DE VAPORES. V/BISAYAS para Cebu, Maribojoc, Zamboanga, Cotabato, Davao, Mati, Talomo, Dalao, Malita, Lipon y Kingkong el Sept. 17, 10 p. m.

M.E.C.D. 2016

# Letran gana el campeonato de la primera ronda

## Vencio ayer al Ateneo por el score de 30-28

### Los Juniors letranenses triunfaron con facilidad sobre José Rizal.—La Salle, victorioso

La supremacía del Ateneo en el basketball ha terminado. Letran, al vencer ayer a su más acerrimo rival en las competiciones de la NCAA, demostró ser el más fuerte de la supremacía ahora entre los equipos colegiales de 1938. No obstante haber sido aventajado durante los primeros cuartos del partido, Letran derrotó decisivamente a los mayores del Ateneo con el recuento final de 30-28 dando una tremenda sorpresa a los aficionados que llenaban el bote de José Rizal Tennis Stadium y que ya creían que el aparente dominio moral que en los anteriores ejercicios el Ateneo sobre los letranenses, entraba a ser nuevo en funciones.

Pero no fué así. Letran borró ayer de un brochazo esta "mala suerte" que siempre les persiguió en partidos contra los chicos de la casa Padre Faura. Esfuerzos supremos tuvieron que hacer para hacerlo, pero lo hicieron y el Ateneo fué vencido. El muñeco blanco que los letranenses quemaron en la inauguración de su liga intramural el sábado por la tarde se reveló como verdadera inspiración para los chicos de Intramuros. La influencia ateneísta quedó quemada en medio de la gran batalla y sus cenizas esparcidas ayer tarde en el estadio de tenis del Rizal Memorial Field, tras una encarnizada, sensacional y algo roncada batalla de garantías y pases en tensión los nervios.

Cuando ambos equipos salieron al tablero para comenzar la lucha fueron recibidos por un aplauso airado. La gran batalla de la temporada iba a comenzar. Los "cheers" comenzaron su cometido. El público se revolvió impaciente en sus asientos. Los referees reanuda a los jugadores de ambos bandos para que se dieran la mano en señal de amistad y segundos después comienza el primer "toss". El Ateneo entra en acción, agracia casi seguro confiado en su "defensiva" supremacía. El capitán Francisco, del equipo blanco, así lo demuestra marcando el primer tanto para su equipo después de una escapada, aprovechando un pase de Jones. Ateneo comienza con La O, Del Mar, Montenegro y Jones. Letran comienza la lucha con Gamban, A. de Leon, Drexler, J. de Leon y Mendoza.

Poco después de que Francisco había marcado Jones comete un foul y Letran lo convierte en goal, por medio de Gamban. Se comete después un foul contra Jones y éste lanza una sola vez la bola para marcar un tanto. Ateneo tiene ahora tres puntos a su favor y Letran uno. Faltando cinco minutos para terminar el primer cuarto Mendoza comete un foul contra Francisco, este aumenta la ventaja del Ateneo a 4. Los ateneístas siguen fuertes amenazando constantemente la portería letranense. La O se cuela bajo la cesta, se apodera de un rebote y marca un goal. Fajardo se apodera de la bola y llega hasta la portería ateneísta marcando un goal para Letran. Termina el primer quarter en 6-3 a favor del Ateneo.

Tanto Letran como Ateneo hacen anotaciones al final del primer cuarto. Francisco, se apodera de un pase de Fajardo y marca un goal. La O comete un foul contra Salvador y esta marca haciendo que el score fuera 6 iguales.

Sigue la lucha y el recuento vuelve a empatar en ocho. La lucha tiene traza de ser refidísima y el público empieza a moverse en sus asientos incapaz de serenar sus nervios. Luego a medida que progresa el juego Ateneo parece ir ganando ahora por 11-8. Tres minutos de lucha sin ningún resultado. Manuilu envía la bola a la portería ateneísta pero no da en el blanco. Francisco otra vez se esparca de los que le interceptan el pase y marca otro tanto para el Ateneo. Ateneo tiene ya 13 puntos contra ocho de Letran. El score sigue subiendo en favor del Ateneo. La O es el que ahora marca un bonito goal que hace que el score sea 15-3 en favor del Ateneo. Montenegro sigue el ejemplo de La O y marca otro tanto. El score 18-3. El público deja de vociferar. Se miran unos a otros. Todos empiezan a creer que es realidad de verdad. Letran nunca podrá borrar ese dominio mo-

### Los Letranenses venciendo al Ateneo de Manila ayer



Instantaneas de la gran lucha de basketball ayer tarde, una de las mas espectaculares de la actual temporada, en la que los señores de Letran vencieron a los del Ateneo por el recuento de 30-28, en relación con la serie colegial de la NCAA. Arriba, izquierda, un jugador ateneísta logra arrebatar el balón a un letranense, en el partido senior. A la derecha, otra instantánea de tan refinado partido. Abajo, a la izquierda y a la derecha dos vistas del partido junior entre los pequeños de Letrán y los del José Rizal, Letrán ganó fácilmente la batalla por 35-13.

Seniors			
	G.	P.	Pct.
Letran	5	0	1.000
Jose Rizal	3	2	.600
San Beda	3	2	.600
Ateneo	2	3	.400
La Salle	1	3	.250
Mapua	0	4	.000

Juniors			
	G.	P.	Pct.
La Salle	4	0	.100
Letran	4	1	.500
San Beda	3	1	.750
Ateneo	2	2	.500
Mapua	1	2	.200
Jose Rizal	0	5	.000

ral que los ateneístas parecen haber entretejido sobre él.

Después de un rato de descanso comienza la segunda mitad. Hay cambios en las alineaciones. Francisco, Basa, Lao, Montenegro y Cuervo por el Ateneo. Por Letran, Fajardo, De Leon, Gamban, Salvador y Manuilu.

Comienza el tercer cuarto de tiempo y Francisco rompe el fuego, aprovechándose de un pase de Montenegro. De dos tiradas penaltis, Gamban marca una. Salvador recurre a las tiradas de larga distancia y marca otro tanto. Ateneo 20, Letran 14. Cuervo comete un foul contra Nepomuceno y este marca para aumentar a 15 el score de Letran.

Sigue el partido reñido y otros goals son marcados, pero el Ateneo sigue aventajado. Salvador sigue con sus tiradas a larga distancia. Comienza el último cuarto de tiempo y Letran comienza a reaccionar. Letran no puede acercarse mucho a la cesta adversaria porque esta bien guardada pero sigue valiéndose de las tiradas a larga distancia que Salvador sabe explotar con maestría. El score es ya 28-26, aun a favor del Ateneo, A. de Leon consigue zafarse de los guardias ateneístas y aprovechándose de un pase de Salvador marca un goal. El recuento empató en 28-28. La gente grita y se levanta de sus asientos imposibilitada de reprimir sus emociones. Letran aun puede ganar! Faltando tres minutos para terminar el juego Montenegro se apodera de la bola después de un tip-off y se dirige a territorio enemigo pero fracasa en su tirada y Letran se apodera del balón. Fajardo lucha desesperadamente entre los torbellinos de guardias ateneístas que le cierran el paso, pero se escabulle, lucha y lanza el balón hacia la cesta aprovechándose de un pequeño hueco. Lo hace! Ahora es 30-28 a favor de Letran! Luego, unas cuantas escaramuzas y finalmente el disparo. Ha terminado el partido. Letran han vencido.

Los Juniors de Letrán tuvieron igual suerte que los mayores aunque no tuvieron que hacer tantos esfuerzos para vencer a los pequeños del José Rizal College por el recuento de 35-13.

En el otro partido senior de la tarde La Salle triunfó con facilidad sobre el José Rizal por 43-20. Alineaciones:

SENIORS	
Letran-30	Ateneo-28
Gamban	4 Francisco
Canillas	0 La O
Salvador	9 Cuna
Fajardo	8 Roco
A. de Leon	4 Hampton
J. de Leon	2 Del Mar
Roxas	0 Basa
Pacheco	0 Montenegro
Mendoza	0 Jones
Nepomuceno	1 Cuervo
Monzon	1
Manuilu	2

JUNIORS	
Letran-35	Rizal-13
Lindsay	8 Aldeguer
Valles	5 Carranza
Florencia	0 Fulgencio
Lauchengco	10 Gomez
Valdez	3 Manansala
Carmona	4 C. Salita
Crospe	4 Siso
Rodriguez	2 Suarez
Prieto	6
Moras	2

### Resultados de las CARRERAS

**EN SAN LAZARO**  
Por la mañana  
Carrera No. 1-7. Paninda P34.00; 2. Ranchoero (P7.80); 3. Black Diamond (P17.60).  
Carrera No. 2-1. Bantay (P74.00); 2. P27.20; 3. Bilbao (P5.60).  
Carrera No. 3-1. Tarfe (P54.60); 2. Melquisedec (P9.00); 3. Wack-Wack (P15.00).  
Carrera No. 4-1. Honradex II (P40.00-P12.80); 2. Bateria (P9.40).  
Carrera No. 5-1. Bagulo Gold (P86.80-P18.00); 2. Cleopatra (P34.80); 3. Pakakak (P28.40).

**Por la tarde**  
Carrera No. 1-1. Play Boy II (P10.80-P7.00); 2. Bachelor P10.40; 3. Falsan (P5.60).  
Carrera No. 2-Cancelada.  
Carrera No. 3-1. Pazo (P14.00-P8.20); 2. Quality (P24.00).  
Carrera No. 4-Mayflower (P15.20-P9.00); 2. Bellah (P8.40).  
Carrera No. 5-1. Chemin de Fer (P21.20-P11.00); 2. Mahmood (P6.1).  
Carrera No. 6-1. El Raisuni (P95.20-P25.80); 2. Pinaglawan (P12.00); 3. Lead 'Em (P9.00).

**Caballeros—**  
**Vais de Viaje?**  
**LOS TRAJES CORRECTOS PARA VIAJES**  
son  
**TAN IMPORTANTES COMO SU BILLETE DE PASAJE**

Tenemos en existencia un gran surtido de lanas ligeras para sus requerimientos para trajes, Sobretodo y Tuxedo. Confeccionados según la última moda.

DEPTO. DE SASTRERIA  
LA ETIQUETA H. B. ES UNA ETIQUETA DE CALIDAD  
**HAMILTON-BROWN**  
Prendas de Calidad

Oiga KZEG los domingos—10 a 11 a. m.

### Quist y Bromwich derrotan a Donald Budge y Mike Mako

#### Los americanos tendran que ganar uno de los partidos singles restantes para ganar definitivamente la copa

(De la "Associated Press")  
Germantown Club, Philadelphia Penn., 4 de septiembre.—Los Estados Unidos deberán ganar uno de los dos partidos single de tenis por la Copa Davis mañana si es que quieren retener el tan condicionado trofeo, y la supremacía mundial en el tenis.

El recuento se halla ahora en desfavor de Australia en dos de los partidos de que esta hubo ganado el partido entre parejas este día.

El equipo australiano compuesto por Adrian Quist y Jack Bromwich venció al equipo americano compuesto por Don Budge y Mike Mako en cuatro sets por los recuentos finales de 6-4, 6-0, 8-6, 6-1, dando así la ventaja a Estados Unidos.

Don Budge, 6tro californiano, venció a Jack Bromwich, de Australia en otro encuentro de cuatro sets por los scores finales de 6-2, 6-3, 4-6, 7-5.

La victoria de Riggs da prácticamente el campeonato a los Estados Unidos en vista de que está asegurada la victoria de Budge sobre Quist cuando midan fuerzas en los lunes.

Riggs jugó como si fuera un veterano internacional de las canchas devolviendo todas las tiradas maestras de Quist y atacando a su vez a su adversario con gran agresividad y destreza.

Bromwich se vio imposibilitado de devolver la mayor parte de los serves de Budge y en muchas ocasiones tampoco supo salir airoso de las tiradas maestras de su adversario americano. Aparentemente, Budge no tuvo necesidad de hacer gran esfuerzo para ganar el partido al australiano.

Budge y Mako mediran fuerzas con Quist y Bromwich en el partido entre parejas, el domingo por la tarde.

En los dos partidos finales, singles señalados para el lunes, Riggs se vera con Bromwich y Budge con Quist.

(De la "Associated Press")  
Germantown, Penn., 3 de septiembre.—Los Estados Unidos han ganado virtualmente la Copa Davis este día cuando los tenistas americanos que defienden el trofeo de tenis más ambicionado del mundo vencieron a los invasores australianos en los dos primeros partidos singles.

El partido entre parejas se jugará mañana y los dos partidos singles restantes el lunes. La copa será ganada por el equipo que gane tres de los cinco, partidos totales.

Bobby Riggs, el chico de California comenzó el juego venciendo a Adrian Quist, tennista australiano en un partido de cuatro sets por los recuentos finales de 4-6, 6-0, 8-6, 6-1, dando así la ventaja a Estados Unidos.

Don Budge, 6tro californiano, venció a Jack Bromwich, de Australia en otro encuentro de cuatro sets por los scores finales de 6-2, 6-3, 4-6, 7-5.

La victoria de Riggs da prácticamente el campeonato a los Estados Unidos en vista de que está asegurada la victoria de Budge sobre Quist cuando midan fuerzas en los lunes.

Riggs jugó como si fuera un veterano internacional de las canchas devolviendo todas las tiradas maestras de Quist y atacando a su vez a su adversario con gran agresividad y destreza.

Bromwich se vio imposibilitado de devolver la mayor parte de los serves de Budge y en muchas ocasiones tampoco supo salir airoso de las tiradas maestras de su adversario americano. Aparentemente, Budge no tuvo necesidad de hacer gran esfuerzo para ganar el partido al australiano.

Budge y Mako mediran fuerzas con Quist y Bromwich en el partido entre parejas, el domingo por la tarde.

En los dos partidos finales, singles señalados para el lunes, Riggs se vera con Bromwich y Budge con Quist.

Carrera No. 12-1. Kancko (P54.80-P22.40); 2. Rally (P24.20).  
Carrera No. 13-1. Viking (P8.20-P6.00); 2. Pacific (P15.00).  
Carrera No. 14-1. Popeye (P15.40-P8.20); 2. Pony (P12.60).  
Carrera No. 15-1. Resplandance (P13.60-P8.20); 2. Pinyo (P13.80).  
Daily Doubles  
Por la mañana—Romulus y Mariposa P98.60.  
Por la tarde—Rosemont y Gold Star—P88.60.

**CUIDESE de dolores de estomago!**

PARA EVITAR DIARREA Y SENTERIA

**De BOIE'S DIARROL**

USADO EFICAZMENTE POR GENERACIONES

**Economia!!**

La mejor manera de hacer economía con beneficios a su salud y la de su familia, es usar buena leche para beber sin tasa y para añadir a los varios manjares que Vd. sirve diariamente.

La economía consiste en que Vd. obtiene 100% de nutrición por menos gasto y manjares mas apetitosos por menos esfuerzo y preparacion.

Añade bastante al gusto y apariencia de los postres, sopas y vegetales y aumenta los valores nutritivos de las comidas.

Beba por lo menos una pinta de buena leche diariamente y haga que cada uno de sus pequeños beba un cuartillo diariamente. Haga pedido de la leche de alta calidad

**Leche Magnolia**

llamando al Tel. 2-12-18, ó 2-12-19

**MAGNOLIA DAIRY PRODUCTS PLANT**

**¡Evite EL CATARRO!**

En cuanto llegue a la casa, aplíquese abundantemente MENTHOLATUM en el pecho, garganta y nariz como una ayuda a respirar libremente y a dormir bien. Nunca debe faltarle MENTHOLATUM, pero esté seguro de que sea el legítimo y no una imitación. Se vende sólo en latillos, tarros y tubos.

**MENTHOLATUM**

Formula: Menthol 0.5 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 1.0 gm., Oil Pine Púpulo 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.

# Cogen a un estafador de gente sin empleo

El segundo de los tres individuos que según se alega, lograron estafar P9,000 de la Srta. Rosa del Rosario en una falsa transacción sobre opio hace cerca de dos semanas. Ricardo Cabrales, de la calle María Payo, Tondo, cayó en manos de los agentes de la División Secreta de la Constabularia ayer. El arresto se verificó ayer por el Teniente Avelino D. Villafra, de la División Secreta de la Constabularia, acompañado por tres agentes, a pesar de las protestas del abogado del arrestado, el Juez de Paz Sta. María, de Calocan, que alegaba que Cabrales no podía ser arrestado porque estaba dispuesto a prestar inmediatamente una fianza de P2,000 para su libertad provisional.



RICARDO CABRALES

La protesta llegó hasta el Capitán Agustín Gabriel, jefe interino de la División Secreta de la Constabularia, pero este, haciendo caso omiso de las objeciones del Juez de Paz, ordenó el arresto de este por unas cuantas horas, para tomarle las impresiones digitales y someterlo a interrogatorio. El Capitán Gabriel alega que nadie puede impedir que las autoridades policíacas detengan a una persona buscada por las autoridades, para ser sometida a investigación, aun cuando preste la fianza necesaria. De lo contrario, según el Capitán Gabriel, nunca se podrían obtener los datos que se necesitan para aclarar un delito. Después del interrogatorio, Cabrales fue puesto en libertad bajo fianza de P2,000, prestada por medio de su abogado.

El primero de los tres presuntos estafadores que embarcaron a la Srta. Rosa del Rosario fue José Castro y Obregon, a quien se le tiene como la cabeza pensante del delito. Más tarde se descubrió el paradero de Cabrales y fue inmediatamente arrestado. Cuando fue hallado en su casa, Cabrales no ofreció resistencia ni hizo intento alguno de escapar.

Esta estafa fue la segunda co-

# SE INFORMA A QUEZON SOBRE LO DEL ARROZ

### Roxas, Singson Encarnación y Buencamino conferencian con el Presidente

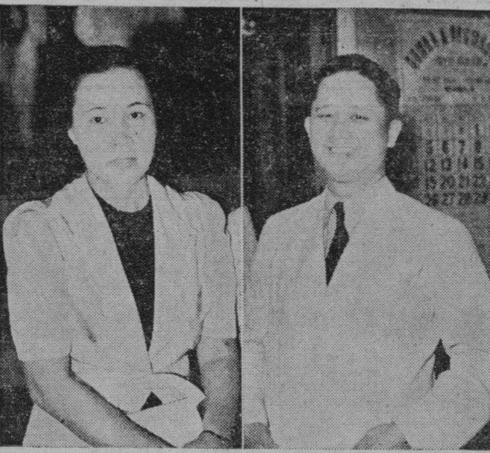
El "chairman del Consejo Nacional Económico, Diputado Manuel Roxas, y el de la Corporación Nacional de Arroz y Maíz, ex-Secretario Vicente Singson Encarnación y el Gerente de la misma Dr. Victor Buencamino fueron esta mañana a una conferencia en el Palacio de Malacañang con el Presidente de Filipinas que acaba de regresar a la capital procedente de una inspección por Visayas y Mindanao.

Se presume que la conferencia debió haber versado sobre el problema del arroz investigado últimamente por el Comité Cuenco de dicho consejo para informar verbal y, tal vez, documentalente al Jefe Ejecutivo del Estado de la investigación practicada. Es que mañana, martes en su sesión ordinaria, el Consejo Nacional Económico será informado acerca del mismo problema por el Comité Cuenco.

La Oficina del Presidente de Filipinas, tomando pie de una reunión de varios miembros de la Asamblea Nacional, por que se avelinaron las causas de la subida de los precios del grano, ha dado traslado de la petición al Consejo Nacional para estudio y recomendaciones.

El Consejero dió inmediatamente los pasos para cumplimentar el encargo, habiendo designado un comité especial de investigación presidido por el Secretario Cuenco. Este comité se puso en contacto con los dirigentes de la Corporación Nacional de Arroz y Maíz siendo informado con datos, informes y documentos que la subida de precios era producto, no de carestía de cereal, que lo hay bastante, sino de un conjunto de circunstancias y que, por lo demás los precios no eran anormales.

# El auditor cobra sus P25,000



Salvador Uson, uno de los auditores viajeros del Banco Nacional cobrando esta mañana su premio de P25,000 por la mitad del billete No. 744388 al que correspondió uno de los dos segundos premios de P50,000. Uson tenía dos unidades de este billete. A la izquierda aparece la Srta. Josefina M. de Francisco, que cobro tambien esta mañana su premio de P3,000 por un billete entero No. 1010326 que gano uno de los premios menores.



Otra supuesta tentativa de cobrar un premio con un billete falsificado fue abortada por las autoridades del Sweepstakes esta mañana gracias al pagador de dicha oficina Luis Lagdamo. En la foto aparecen los supuestos autores de la tentativa, Alfredo San Juan (sentado cerca de la mesa) y Ramon B. Correa (con el cigarro en la boca) el alegado dueño del billete. Los otros en la foto son el auditor auxiliar G. D. Timario, del Sweepstakes, que se encargó de investigar el asunto y el pagador Lagdamo, (de pie).

# Fallecio hoy a las 7:30 a. m.

(Continuación de la página 1) más prosperidad trajo al Manila Hotel. Cuando en el año de 1929 Mr. Anderson asumió el puesto de director gerente del Manila Hotel, éste tenía deudas que ascendían a P190,000. Durante los años de 1925, 1926 y 1927 la compañía del Manila Hotel había estado sufriendo grandes pérdidas. Cuando el director gerente de entonces fué a Estados Unidos para unas vacaciones, el puesto fué ofrecido a Mr. Anderson, y lo aceptó conociendo bien el estado del negocio. Ahora, después de unos diez años de estar gerentado por Mr. Anderson, el Manila Hotel es conocido en todo el mundo y durante 1934 los ingresos del hotel subieron hasta la suma de P134,797.26. Sus gastos solo llegaron a P12,644.55 incluyendo los bonos de los empleados que sumaban P6,000. La ganancia en dicho año llegó a P122,652.89.

Por esto su súbita muerte ha caído como una bomba para todos los miembros de su corporación. Incluyendo los miembros de la junta directiva del Ferrocarril bajo el cual se halla hoy el Manila Hotel.

El Presidente Manuel L. Quezon, al enterarse esta mañana del fallecimiento de "Andy" Anderson, ha expresado su profundo pesar no solo porque el finado era gerente de una empresa del gobierno, sino porque además le contaba de entre sus amigos personales.

Mr. Anderson estuvo con el Presidente Quezon durante su último viaje al sur acompañándole hasta el puerto de Zamboanga. De allí el finado se separó de la comitiva del Presidente regresando a ésta capital el domingo anterior.

Hubert C. Anderson nació en el condado de Oldham, Kentucky. Era el único hijo de Edward y Nancy Anderson. Sus padres eran agricultores. Estudió en una escuela de su pueblo y más tarde fue a Fairmount donde estudió comercio.

Después de terminar sus estudios comenzó a trabajar pero no podía retener su empleo por más de un mes. Dejó su hogar a la edad de 17 años y a los 18 se alistó en las filas del ejército de los Estados Unidos. Cuando se declaró la guerra entre Estados Unidos y España se unió con los voluntarios siendo destinado a los hospitales. Fue enviado a Filipinas en el año de 1900.

Su primer trabajo aquí fué en el Departamento de Mindanao y Sulú bajo el General Pershing. Estuvo en Zamboanga. Pershing le quiso mucho y se convirtió en uno de sus amigos íntimos. Después de tres años en el ejército fué nombrado examinador del Buro de Aduanas. En 1906 fué asignado a Nueva York como aforador auxiliar. Trabajó entonces en la Aduana de Estados Unidos. En 1923 fué nombrado agregado a la Legación Americana de Peking, China. Cuando el Gobernador General Leonard Wood vino a Filipinas fué llamado para servir bajo él y dejó su puesto en Peking. Aquí sirvió bajo muchos gobernadores desde Wood hasta Stimson, Davis, Roosevelt, y Murphy como consejero sobre materias de aduanas. En 1929 fué nombrado gerente director del Manila Hotel puesto que estuvo ocupando hasta la hora de su muerte.

Se casó con Jeannette Anderson. Es masón del grado 32 y miembro de casi todos los clubs de Manila incluyendo las asociaciones de caridad. Es miembro del Waek Wack, del Manila Rotary, de la American Chamber of Commerce, Country Club, Caloosan Golf Club, Army and Navy Club, Polo Club y University Club.

Más de 300 soldados chinos fueron encontrados muertos por los correspondientes japoneses en la provincia de Tungking cerca de Lushan.

# HANKOW SERA TOMADA DENTRO...

(Continuación de la página 1) de Lushan en grupos todo el día de hoy, atacando a las tropas y defensas chinas en el ferrocarril de Nanchang.

Mientras las fuerzas de artillería mantenían fuego granadeado, las unidades de infantería, procedidas por tanques, atacaron tres ciudades principales, en una gigantesca maniobra de tenazas, destinada a tomar Hankow.

Un comunicado del frente dice que los aviones japoneses pulverizaron prácticamente la ciudad de Tehan, causando, además, grandes destrucciones en Nanchang, bombardearon y ametrallaron a las tropas en las ferrovías.

# Los nipones desbaratan defensas chinas y toman Mahuling

Desbaratando las defensas chinas que habían estado resistiendo tenazmente a los ataques japoneses durante 29 días, los japoneses afirman haber tomado Mahuling, el más grande obstáculo triangular en el ferrocarril que se dirige a Nanchang.

Al mismo tiempo, columnas convergentes de tropas procedentes de Pulchang, Mahuling y Singtze lanzaron un ataque final contra Tehan. El próximo objetivo es Yungchih.

Los japoneses dicen que el encuentro cerrado a bayoneta y granadas en Mahuling y en los márgenes del Lago Poyang ha sido el más sangriento y encarnizado que se ha registrado desde la segunda batalla de Shanghai, habiéndose calculado las bajas japonesas de la semana anterior en 10,000.

Los japoneses atacaron simultáneamente Matow, controlando el cuello de botella fortificado del Yangtze, después de anunciar que habían desalojado del área 20 divisiones, dejando aun diez que están defendiendo las colinas y un territorio estrecho entre el Yangtze y el lago.

Las tropas japonesas también están atacando Kwangsi, en el margen norte del río y preparando un ataque coordinado contra las defensas del río entre Matow y Wusueh.

# Los nipones avanzan después de ocupar Pitouchen y Menghsien

Por J. D. White, Correspondiente de la Associated Press Peking, 4 de septiembre.—El ejército japonés ha informado este día que los invasores nipones están avanzando en el margen norte del río Amarillo hacia Wenshien, después de la ocupación de Pitouchen y Menghsien, puntos estratégicos de vado frente a Lo-yang.

Los japoneses dicen que Pitouchen fué tomada el 31 de agosto y que Menghsien cayó al día siguiente.

Los chinos, que defienden el camino a Wenshien, están presentando una resistencia acérrima.

Los grandes cañones japoneses, situados cerca del frente fluvial, están bombardeando a los chinos en el otro lado.

Se dice que los chinos están reforzando sus defensas en todo el margen sur del río, particularmente cerca de Chengchow, empalme vital de las líneas ferroviarias Pinghan y Lungshai.

Informase que las inundaciones al oeste de Kaifeng han asnañado de tal modo que ya se puede vadear la corriente. Las aguas desbordantes habían suspendido las hostilidades en este frente de batalla desde los primeros días de junio.

Mientras tanto, los cuarteles militares japoneses en el Norte de China han expedido una declaración aquí, diciendo que nunca se habían dado órdenes a los subditos

japoneses de evacuar las concesiones inglesa y francesa en Tientsin. Extraoficialmente, se dijo que el informe probablemente circulo "porque alguien en Tientsin debió haber dicho tantas cosas a los periodistas japoneses que cometieron el error de transmitir la noticia a Tokio, desde donde fue retransmitida al norte de China".

Los círculos extranjeros de aquí están inclinados a creer que si se hubiera dado alguna orden, como se ha dicho, los japoneses estarían ahora reconsiderando su actitud, que ha provocado tantas ansiedades y preocupaciones entre los extranjeros en el Norte de China.

# Un cañonero americano sufre un choque con un buque nipón

(De la "Associated Press") Washington, 4 de septiembre.—La armada de los Estados Unidos ha anunciado este día que una embarcación fugitiva japonesa en el río Yangtze, China, ha chocado, dañándolo ligeramente, contra el cañonero americano Oahu, cerca de Nanking. Las autoridades navales creen que el caso es un simple accidente.

# Comandante japonés muerto en una batalla en Singtze

(De la Agencia Reuter) Tokio, 5 de septiembre.—El comandante Kumogoro Iizuka, que mandaba el contingente que ocupó la colina Tungking la semana pasada, fué muerto en una batalla en el sector de Singtze el sábado por la tarde, según un despacho recibido por el correspondiente del Asahi Shimbun en el margen sur del Yangtze.

Iizuka sucedió al difunto General de División Keno en octubre del año pasado. Se distinguió en las operaciones que dieron por resultado la ocupación del área de Tangang en los alrededores de Shanghai. Prestó los primeros servicios militares en el incidente siberiano, hace 19 años.

# Misteriosa evacuación japonesa de unas concesiones en Tientsin

(De la Agencia Reuter) Peiping, 4 de septiembre.—El misterio que rodea la evacuación japonesa de las concesiones inglesa y francesa en Tientsin se ha profundizado durante el fin de semana.

Los cuarteles del General Teruchi aquí, después de persistentes peticiones de declaración, dijeron el sábado por la noche que no se había expedido ninguna orden de evacuación de las concesiones por los residentes japoneses.

Al mismo tiempo, se ha sabido que tres consules por lo menos en Tientsin han sido informados oficialmente por el consul japonés de que se había ordenado que la evacuación fuera completada hacia el 15 de septiembre.

También se informó que las oficinas del Ferrocarril del Sur de Manchuria ya habían sido retiradas de las concesiones, así como otras oficinas y residencias particulares japonesas continuaban evacuándose de las áreas inglesa y francesa.

La edición de ayer de El Journal de Pekin, que se publica aquí, fue confiscada por las autoridades japonesas al llegar por tren a Tientsin. No se ha adivinado ninguna razón para la medida que se ha tomado contra el periódico, que es un diario francés de carácter semi-oficial.

# Los japoneses persiguen a las tropas chinas hacia Tehan

(De la Agencia Reuter) Shanghai 4 de septiembre.—Persiguiendo a las tropas chinas que estaban retirándose en desorden hacia Tehan, una ciudad estratégica

# CARMELO LLEGO ESTE DIA DE UN VIAJE MUNDIAL

### El "Scharnhorst" trajo esta mañana de Europa a unos prominentes pasajeros

El Consul honorario de Mejico en Manila Sr. Alfredo Carmelo, juntamente con su familia, encabeza esta mañana el grupo de prominentes pasajeros que desembarcaron en Manila del barco alemán "Scharnhorst", procedentes de Europa y puertos orientales.

El Consul Carmelo y sus hijas Leonor y Conchita acaban de completar un viaje alrededor del mundo. Fueron recibidos en el panteón por un gran numero de parientes y amigos.

John H. Cook, de la "States Steamship Company" y Mrs. Cook regresaron a bordo del mismo barco procedentes de los Estados Unidos donde estuvieron en disfrute de vacaciones.

La hija del Ex-consul ingles en Manila, Thomas Harrington, Miss Dorothy Harrington regreso tambien despues de una ausencia de varios meses durante la cual estuvo en Inglaterra y otros países de Europa.

Otros importantes pasajeros del "Scharnhorst" son la Srta. Manuella de Cacho y sus dos hijas Mercedes y María Cacho; el Dr. Victor Clark, el Dr. Alfred Short y señora; Luis R. Feria, Karl Schaechlin, Geo. F. Rowe, Anthony Butler y señora; y otros.

El "Scharnhorst" levo anclas esta tarde para Hongkong, Shanghai y Japon.

# Las dietas se van a limitar

(Continuación de la página 1) establecimiento de los colegios electorales, pago del local donde se han de establecer los precintos, materiales y equipos de elección y costo de supervisión de la campaña.

Los inspectores de elección celebran durante esta campaña electoral, cuatro sesiones, dos para la inscripción de electores, uno para la corrección del censo electoral y en el día mismo de las elecciones, en que los inspectores reciben doble dieta.

El número total de precintos electorales que se establecerán en todo el país para las elecciones del mes de noviembre, se calcula en unos 9,000. En cada precinto hay tres inspectores y un secretario de precinto a P500 cada uno, o sea un total de 36,000 inspectores y secretarios, cada uno de los cuales ganará P250 en total.

El Departamento del Interior expresa el temor de que los consejos municipales, aprovechando la circunstancia de que todos los gastos tendrán que ser sufragados por el Gobierno Nacional, aprueben el pago del límite máximo fijado por la ley, lo cual triplicaría el costo de las elecciones.

# De la Fuente lanza otra denuncia más

(Continuación de la página 1) La denuncia del concejal De la Fuente es la siguiente:

"En vez de meterse en política, en violación de las reglas del Servicio Civil, así como también de la orden del Presidente, el Alcalde de Manila y otros funcionarios de la ciudad deberían poner las cosas, en sus oficinas, en orden, y no deberían tolerar la explotación de los obreros en la ciudad de Manila. Ciento capatzen, en uno de los departamentos del gobierno de la ciudad, ha estado explotando a sus obreros por largo tiempo. Este capatzen es un agente especial del Alcalde y se mantiene y esta profugando que el tiene gran influencia con el Alcalde Posadas. Recientemente, este capatzen ha recaudado de P500 a P2000 que el alego que utilizaria, como capital de una tienda cooperativa. Después de dos meses de operación, la tienda se cerró y muy pocos de los accionistas lograron el reintegro de sus inversiones aunque algunos favoritos recibieron la devolución de todas sus contribuciones. El unico que se ha beneficiado es el mismo capatzen que ahora anda con ropas de seda y "shark-skin" todos los días y todos los escaparatines y muebles de la tienda estan en su posesión ahora. Esta es una anomalía que debería ser investigada por autoridades de la ciudad, pero,

en vez de ver estas cosas, se meten en política y se olvidan de proteger a los obreros. Se espera que el Presidente investigue esta anomalía, por lo mismo que esta en directa contradicción de su política de justicia social".

(Fco.) Manuel de la Fuente".

# Un autor supuesto de una estafa, arrestado

Eduardo Fuentes, presunto estafador de conocidos suyos, a quienes cobraba P200 cada uno con la promesa de emplearlos como pagadores del Manila Jockey Club, ha sido arrestado por la División de Investigación de la Policía Secreta ayer para hacerle responder de todas las muchas quejas pre-

sentadas contra él. Por de pronto, ya hay personas que alegan haber sido víctimas de Eduardo Fuentes. Fuentes debe presentarse a las oficinas de la policía para ser interrogado y responder de los daños de que este individuo ha causado a sus amigos y conocidos.



EDUARDO FUENTES

El procedimiento de este según ha revelado la Policía, consiste en prometer a los conocidos que él sabe que no busca de algún empleo, una remuneración con P50.00 de remuneración cada vez que haya carreras pagadores del Manila Jockey Club. Les pide a cada uno P200 gastos de identificación y ellos ya no reaparece. Los que han sido víctimas hasta ahora han acudido a las oficinas de Manila Jockey Club para probar si era cierto que se buscaba a esos empleados y la respuesta ha sido negativa. Tampoco se ha dado a Fuentes en aquella

# Se cree que le hablará de su...

(Continuación de la página 1) contricante el Sr. Cornelio Villarreal. Sobre el conflicto en el tercer distrito, el Diputado Aquino ha informado que se muestra inclinado a declarar zona libre dicho distrito.

Primeros informes obtenidos del cuartel nacionalista dicen que los actuales Diputados R. Tumbokon y Dorado habían sido derrotados en la convención, habiendo sido nominados, el abogado Juan M. Reyes, hermano del Arzobispo Reyes de Cebu, y el ex-Delegado Villarreal. El otro nominado era Ramón Arnado para suceder a su primo el Diputado Roxas que ha dejado la política para ser Presidente del Consejo Económico Nacional.

Hablando sobre el alegado descontento de algunos candidatos que no han conseguido obtener la nominación oficial del partido, el Diputado Aquino, como jefe de la campaña nacionalista, ha manifestado esta mañana que desde el día que aceptó el cargo de jefe general de campaña, estaba bien penetrado del hecho de que su puesto es eminentemente político y como tal no se puede esperar que él administre la justicia divina, por imposible, ni la justicia humana traducida en la aplicación de la ley. Agregó que solo se puede esperar de él la justicia política.

Como jefe reconocido del partido en la provincia, el Gobernador Buenaventura Rodríguez de Cebu tendrá a su disposición la solución de los conflictos de candidaturas en dicha provincia, según se ha llegado a saber esta mañana. Este asunto ha sido uno de los tratados en la conferencia de caudillos políticos esta mañana en Malacañang.

Se pedirá al secretario Cuenco que no intervenga en Cebu. Siguiendo la política trazada por el Presidente Quezon de prohibir a los jefes de departamento de intervenir directamente en política, se ha llegado a saber asimismo esta mañana que se pedirá al Secretario Mariano J. Cuenco del Departamento de Obras Públicas y Comunicaciones si es que ya no se le ha pedido, que no intervenga en la política en Cebu con el objeto de facilitar el arreglo de los conflictos.

Por de pronto, con excepción del primer distrito de diputación de Cebu, se cree que ya está prácticamente resuelta el arreglo de candidaturas en la provincia. Los candidatos cuya nominación oficial

# Mejico rechaza toda demanda de America...

(Continuación de la página 1) ción eventual, aunque existieran cedentes internacionales en el otro contrario.

Esta última nota del gobierno de Mejico sobre la cuestión de propiedades petroleras expresadas viene a ser su contestación a comunicación enviada por el Secretario de Estado de Estados Unidos, el Secretario de Estado de Mejico en agosto, demandando del gobierno mejicano la reconsideración de su actitud al rechazar el propuesto arbitraje sobre controversia.

Si no se puede hacer esto inmediatamente, había dicho el gobierno mejicano debe por lo menos, en el entretanto, hacer regulares a los americanos que han resultado "víctimas", pronto como los dos gobiernos cidan la cuantía de la compensación.

# Setenta y cuatro filipinos son...

(Continuación de la página 1) Capitán H. C. Evangelista, miembros J. W. Templo, G. E. Chango y A. Y. Celis, V. D. bog, L. Villafra, sargentos A. Orden, A. Teodoro, P. J. Alcala, S. B. Mendoza, J. O. Cobarrubias, F. L. San H. Joseph y J. Y. Iglesias, A. A. O. Lacson, R. Oliveros, J. P. S. de Leon, J. Young, P. S. Pino y Soldados C. B. Austria, Alejandro, B. Brea, G. Brea, K. Bugay, E. Brea, T. Amador, V. Boursou, F. Antonio, E. C. bo, J. Canlas, C. Chacon, J. L. Diganese, B. Endaya, P. G. tanlajo, P. Endaya, A. Estanislao, J. Fabian, A. Gabriel, P. G. mo, N. V. Joqueico, B. W. de Lara, M. Lemson, S. Lakanlat, Lima, D. Liboon, T. W. Lacson, C. Mercedes, J. Martinez, J. doza, A. B. Mendoza, C. Macab, B. Mendoza, C. Macain, R. veros, H. Oliveros, G. Orden de la Peña, L. Policarpo, P. mero, E. Roche, C. J. Souza, S. lezar, V. Sangalang, J. Samonte, Sostoa, R. Santos, A. Sostoa, Tagle, P. de Vera, F. Y. Yap y Young.

será anunciada en breve para el distrito, Agustín Quintanar, diferentes distritos son los siguientes: 2o distrito, Hilario Iliana; 3er distrito, Maximino S. distrito, Miguel Cuenco; 6o distrito, Nicolas Rafols y 7o distrito, Manuel Rafian.

El Diputado Aquino informó este día que mañana que dentro de los 10 días próximos estará en posesión de anunciar definitivamente el arreglo de todos los conflictos de candidaturas en las filipinas provincias.

**Capitol DRY GIN**  
Insuperable PARA COCKTAILS  
LA GRANJA, INC.

**JABONES DE CALIDAD PARA LA FAMILIA...**  
**LISSAR**  
COMPANIA INCORPORADA NEPA